

EL MADRID, ATODO GAS

La Liga la jugó el Madrid a medio gas. Por ello quedó en un lugar que no da derecho a participar en torneos europeos. Pero aún quedan la Copa y la Recopa. Y el Real ha jugado contra el Betis a todo gas, vapulcandole con un contundente siete a uno. El acelerador ha sido Santillana, autor de tres goles, a quien vemos en la fotografía, rematando de cabeza, pese a la oposición de Iglesias. Foto A. Vega.

DAVID Y GOLIAT

mi, la verdad, no me cae bien David, Me refiero a aquel isruelita que comenzó cuidando corderos y acabó siendo rey de su pueblo. Y no es que me fastidie porque tocase el arpa, ¡Dios me libre!, ni siquiera porque pecara de adulterio con Betsabé, sino, principalmente, porque mandó matar a Urias, que

era el marido de su amante. Y en cuanto a lo de Goliat... Ya saben ustedes. David no luchó noblemente, sino que empezó a tirar piedras a distancia a su adversario. Con aquella habilidad que empleaba pa-ra evitar que se descarriase su rebaño. Y ¡zas!, le dio en la frente al filisteo, lo tumbó en tierra y en lugar de curarle y hacerle prisionero, le cortó la cabeza y se la presentó al rey Saúl, con lo cual éste le nombró su heredero.

Pero esto de que el pequeño gane Pero esto de que el pequeno gane al grande no crean ustedes que es tan frecuente. Ahí tienen ustedes, por ejemplo, los partidos de Copa. Y concretamente, el del Betis con el Madrid y el del Murcia con el Zaragoza. El David sevillano no sólo no pudo con el Gollat madrileño, con el con el contrara malisino que recibió una soberana paliza, un siete tan grande como la Gi-ralda, la catedral y el patio de los naranjos juntos. Eso si, el Betis salvó el honor y, por otro lado, como «viva el Betis, manque pierda»...

El Murcia se había envalentonado al poner fuera de combate al gran campeon de la Copa, a ese Athletic de Bilbao de quien se dice que juega la final con otro, Pero aquello puede compararse un poco con la flauta de la fábula. Sono por casualidad. Pero no ha sonado contra el Zaragoza, Y el David pimentonero ha quedado fuera de la competición.

Tampoco el David castellonense ha logrado batir al Goliat granadi-no, aunque sí le dio jaque y sólo por un gol de diferencia en el total de la eliminatoria ha quedado en la cuneta.

El Goliat valenciano tenía ya tam-baleándose al David rayista desde el primer encuentro y el K. O. llegó en el Vallehermoso, con un poco de ayuda arbitral, puesto que parece que hubo un par de penalties favorables al Rayo que no se pitaron. Aun

La Real Sociedad y el Las Palmas estaban más igualados en teoría, con ligera ventaja donostiarra en el pronóstico, que ha fallado, clasificándose los canarios.

El San Andrés era un David tan pequeñito que ni piedras podía tirar-le al Español. Así es que... a morir los caballeros.

Por cuestión de ajuste y cierre hemos de mandar a la imprenta este comentario, cuando faltan un par de horas para que se celebren los otros dos encuentros de Copa: Barcelona-Oviedo y Sabadell-Atlético de Madrid, dos Goliat y dos David.

R. de V.

EL 0JO DE MILJANIC ENGORDA EL MARCADOR



Del Bosque, entre Esnacla y Bizcocho, ha rematado. El balón saldria fuera.



El marcador todavia no se habla movido. El gesto de Santillana es expresivo ante un aol fallado.



4 de junio de 1974

Precio del ajamplar: 15 ptus.

Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birbo Edits SEMANA, S. A. Paseo de Onésimo Redondo, 26. Madrid-9. Apertado 383,

Stacripciones: Administración: 248 87 90. 247 23 00. Redeccións

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Pasea Onisimo Redonda, 26. Teiét. 245 87 90. Bertatona: Unión, 9. Teiét. 221 59 83. Depásivo Legal: M-13.458-1977, Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Sweeten	Allo
Españo y Partugal,	376 pts.	750 pts.
Marriacos, Filiplass a Hispano- América,	400 pts.	600 pts.
Eurspa.	475 ptp.	950 pts.
Resig del mundo,	675 pts.	1.350 pts.

Difusión media por número, controlada durante el pe-riodo moyo de 1972 a abril 1973, 127.816 ejemplares.





Si el oja del amo engordo al cubolio, bien se puede decir que el ojo de Miljanic engorda el marcador . modridista. Al menos hasta ahora —Celta y Betis — ha demostrada el yegoslavo ser spetiton y los blancos haja su mirada han logrado goleados impresionentes. Aqui está uno de las tantos conseguido por Santillana.



A toda velocidad, el ariete madridista burla a Sabaté.



Estuvo bien y muy aportuno Santillana en la nache goleadora del Raal Madrid.



Hay que luchar por la posesión de la polota. Esto es lo que hacen en el grabado un defensor bético y el madridista Santillana.



Uno de los numeroses ataques del Real Madrid, en el que vemos a Del Bosque y Santillana, a la puerta verdiblanca.—Fotos Gabriel.

GOLES, GOLES... Y MAS









GOLES

No diremos que los más viejos de la localidad no recuerdan semejante galeado, pero si que han transcurrido siete años desde que el Real Madrid lograse un marcador superior a la media docena de gales, que es lo que ha conseguido en su encuentro contra el Betis. Aquel otro tanteo fue ante la Real Sociedad el 17 de septiembre de 1967, y aun fueron más gales, puesto que la meta donostiarra fue batida nueve veces. En los grabados ofrecemos los siete lantos encajados en la porterio bética. El primero, de Pirri; el segundo, de Santillana; el tercero, obra de Del Bosque; el cuarto, de Velázquez; el quinto y el sexto, lambién con la firma de Santillana, y el que cerrá la cuenta, el séptimo, a cargo de Marañón.—Fotos A. Vego y I. Gálvez.







AL FINAL ALEGRIA ZARAGOCISTA

Si para ganar hay que sudar la camiseta, el Zaragoza la sudó mucho y bien para batir al Murcia y clasificarse para los cuartos de final. Los de la «huerta» habían batido a los maños por tres a uno, en el primer partido, y estuvieron a punto de terminar el tiempo reglamentario—algunos dicen que el árbitro prolongó cuatro minutos el match— con un tres dos que les hubiera supuesto el triunfo. Pero hubo prórroga y en ella los blancos arrollaron a los colorados, terminando el encuentro con un siete a dos. En las fotografías vemos dos intervenciones de Oregui; en una, arrebatando el balón de los pies a Ocampos y, en la otra, despejando un peligroso balón que parecia iba a colarse en su puerta.





BUEN TRINAR CANARIO EN ATOCHA

Si, como dicen los toreros, una mala tarde la tiene cualquiera, los futbolistas de la Real Sociedad podrían decir que una mala noche la tiene el mejor equipo. Ellos la tuvieron en Atocha, en su segunda confrontación con la U. D. Las Palmas, y perdieron por dos a cero, y, como también habían perdido en Canarias, han quedado eliminados de la Copa. En las fotografías vemos una parada del meta donostiarra y uno de los goles marcados por Germán.





EL CASTELLON NO LOGRO HACER SALTAR EL CERROJO GRANADINO

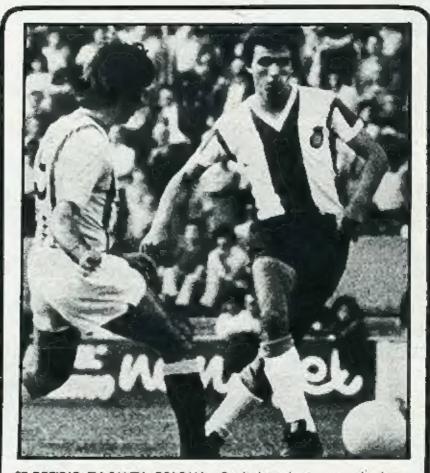
Sólo un gol de ventaja había logrado el Granada sobre el Castellón en el primer partido de los dieciseisavos de final de la Capa del Generalisimo. Así es que con la ventaja de jugar en su terreno, los levantinos se los prometian bastante felices. Pero no. Ya dijo el poeta que las ilusiones perdidas son hojas desprendidas del árbol del corazón. Y eso ha sido el resultado para los castellanenses, que no lograron hacer saltar el cerrojo andaluz y el partido terminó con empate a cero. En los grabados, remate de cabeza del delantero centro granadino y la gran parada de Izcaa en los últimos minutos del partido.







El RAYO NO PUDO.—Los aficionados al fútbol saben que el Valencia es uno de los mejores equipos españoles. El Rayo, Vallecano, que deberá afrontor el difícil compromiso de la promoción para jugarse su permanencia en Segunda División, fue rival de los «ches» en la eliminatoria copera. Si ya las de Vallecas habían perdido en Mestalla, el domingo, en Vallehermoso volvieron a cuer derrotados. Aquí está el momento en que Sergio consigue el tercer gol para los de la ciudad del Turia.



SE DECIDIO EN SANTA COLOMA.—Duelo barcelonés entre el primera Español y el segunda San Andrés. En el primer lance, disputado en el campo de Santa Coloma, ya había triunfado el conjunto de Santamaría, lo que daba a los españolistas cierta tranquilidad de cara al encuentro de vuelta. Y en el campo de la carretera de Sarriá el Español salió tan excesivamente confiada que, en muchos momentos, se vio inquietado por el San Andrés. De todas formas, nueva victoria blanquiazul, por un solitario gal, En la foto, Molinos, nuevo jugador españolista, disputa un balón a Martín.

EI Valencia fue mucho para el Rayo

(FOTOS: VEGA)



No pada el Rayo remontar en Vallehermoso el tanteo adverso del Luis Casanova. Por el contrario, en el partido de vuelta valvió a perder por 3-0. Aqui está el segundo tanto conseguido por Claramunt I.





Bordons y Antón persiguen una pelota en las inmediaciones del área va- Bordons corta de cabeza un avance valencianista, anticipándose 9 Quíno.



El último capitán blanco

IGNACIO ZOCO CUENTA SU VIDA





El capitán madridista
pisa el césped del estadio encabezando
al equipo.

«HA LLEGADO EL MOMENTO DE DEDICARME A OTRA COSA»



Escribe: LOMANA Fotos: MACARIO v archivo de «as»



LA por el mes de julio, cuando suene la última traca de los Sanfermines, para Ignacio Zoco Esparza
el último capitón blanco— también habrá
sonado su hora postrera como jugador
madridista. No será, sin embargo, una hora
triste, porque no habrá sido una retirada
impuesta. Ignacio Zoco habrá colgado las
biotas voluntaria y decididamente. Sin
querer arañar ese último dinero del fútbol.
Sin que nadle, desde la grada, hava tenido
palabras agrias para con el idoto caldo. Sin
crear trabas a los técnicos y sin cerrar el
camino a los jóvenes.

Ignacio Zoco, corazón de navarro, se habrá adelantado generosamente a los acontecimientos, La estampa del largo y rubio capitán habrá desaparecido para siempre del estadio Santiago Bernabéu.

«HA LLEGADO MI HORA»

-Ha llegado mi hora; creo que el Madrid tiena que formar un buen aquipo, un equipo mejor que el actual, y en él, francamente, yo no tengo cabida. Por otra parte, ya es hora de que afronte mi vida al margen del fútbol. No pienso seguir en él y ha llegado ya el momento de dedicarma e otra cosa.

~¿ Por qué Zoco no quiere seguir una temporada més en al quipo, cuendo, creo. le habían ofrecido contrato por un año más?

-Por ilusión seguirla hasta los noventa años. El fútbol ha sido mi profesión y mi vida durante mucho tiempo, pero vo he sido un futbolista que ha basado el noventa y ocho por ciento de su juego en las facultades físicas, y éstas, a mi edad -voy a cumplir treinta y cinco años- han remitido bastante.

--Pero a Zoco nadle le eche, nadle le ha Insinuado nada.

No hace falta. He creido que era un estorbo en el equipo, y si un año he de pasarlo así, no quiero que ocurra lo mismo al siguiente.

-¿No se habrá adelentedo?

«NO QUIERO SER UN ESTORBO EN EL EQUIPO»



Vestido de osesuniste.

-Tal vez me haya adelantado, pero tal vez al flegar al 30 de junio al club me hubiera dicho que era mejor que lo dejase. De todas formas, yo ya hablé con el presidente al pasado mes de marzo y lé expuse mis motivos, en vista de la renovación que los a emprender el equipo. Don Santiago me dijo que le dejase unos dias para pensarlo y al final comprendió mis razones.

-Ha sido una decisión rápida.

No, yo ya hace años que venía dándole vueltas en mi cabeza a la idea de la retirada. Voy a paser un año maio, sobre todo las tandes da los domingos, pero estoy preparado para ello.

-¿Zoco tiene decidido a qué va a dedicarse a partir de shora?

-Si, si; to tengo decidido desde hace años. Puse una industria en Pamplona, en al año 1965, que ha ido creclendo poco a poco, y a ella me dedicaré por antero a partir de ahora,

DOCE AÑOS DE HISTORIA

Doce años de historia del Real Madrid le contemplan. Doce temporadas de blanco. ese color prestigioso, que se ha Revado tento por España, por Europa y gor el mundo. Y estos son los triunfos que lgnacio Zoco puede exhibir al cabo de esas largas temporadas: siete campeonatos de Liga, un titulo de Copa de Europa de clubs. otro de selecciones nacionales, uno de Copa de España, más dos subcampeonatos, también suropeos, uno de clubs campeones de Lige, y otro de clubs campaones de Copa, y veintiséis camisolas rojas de selección nacionat: veinticinco en el primer conjunto, en el equipo A, más el arrangue con la selección B.



Su primer trofeo.



Una de las primeras imáganas del Zoco futbolisto.

Desde el ignacio Zodo aniñado que se presentó en el Bernabóu en el caluroso agosto del sesenta y dos, al Ignacio Zodo que a punto de cumplir los trainta y cinco se vuelve a Pampiona a ajustarse el nudo de la corbata de director —accionista de industrias Zosan: cercados, mecanizados, estructuras y encofrados para la construcción

Ya no reclamarán los madridistas al Zoco, Zoco, Zoco, en el lanzamiento de los corners. Ya su figura, tal vez algo descompuesta, pero tremendamente eficaz, no volverá a pisar los tróboles del estadio Bernabéu.

Ignacio Zoco, navarro de nacimiento y de ejercicio, se vustve a la tierra que lo vio nacer. Ha sido un viaje de ida y vuelta a Madrid, que ha durado nada menos que doce años.

-No, un visje de ida y vuelta, no. Doce

años en una ciuded calan hondo en el carácter de una persone, y más si durante ese tiempo uno es tratado como lo he sido yo, Aqui he encontrado grendes amigos, tanto jugadores como directivos. Los aficionados me trataron maravillosamente. Aqui conocí a mi mujer y nacieron mis hijos...; sunque a partir de ahora vaya a residir en Pampiona, mis visites a Madrid no pueden faltar.

-¿Zoco se va de la capital de España porque prefiere el sire tranquilo de una capital de provincia?

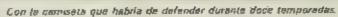
 Me voy, fundamentalmente, porque mi negocio lo he fijado allí y porque así lo exige el pervenir de mis hijos.

EL RECUERDO

–Y a usted Zoco, ¿cómo le gustaria que le recordaren?

"ME GUSTARIA QUE ME RECORDARAN COMO UN HOMBRE HONRADO, QUE SUDO LA CAMISETA»





 Como a un hombre honrado que siempre hizo lo que pudo y que alempre sudó la camiseta.

¿Cómo era, cómo es a su juido el Zoco futbolista?

Un hombre que jugó de scuardo con sus condiciones: que conta, satraba, subia e remater los comers y antraba duro al contrario. Si yo me hubiera dedicado a parar la pelota, a hacer túnetes y dar pases de laquierda a cuarenta metros, en definitiva: si me hubiera dedicado e hacerme val técnicos, hubiera hecho el ridicuto y hubiera fracasado de medio a medio.

-¡El mejor momento de Zoco en al Madrid?

-Los doce años de permanencia en el

—¿Pero al tuviera que destacar alguno en especiel?

No la sé Muchos Afortunadamente casi todos fueron buenos algunos, también, hubo menos buenos, pero fueron los menos. Por otra parte, en la vida hay que estar preparado para todo, y a; en mis primeros años en el equipo aprendi a ganar ta, vez en los últimos haya aprendido a perder

¿Es esto última campaña la peor que usted ha vivido en el Rea Madrid?

Por supuesto, creo que nunca habiamos quedado tan atrás. Nos echaron a la primera de cambio de la Copo de la UEFA, y nuestro papal en la Liga sólo ha sido regular Vemos a ver al ahora, en la Copa del Generalisimo, hacemos algo sonado y enmendamos la plana, liusión no nos fatto, bueno, illusión no nos ha fattado nunca, pero con illusión sólo no basta.



Abrazo por un triunfo que proporcione un título

¿Cuái será su último partido oficial con Y club de la avenida del Generalismo?

 E último partido oficial no lo sé. Tal vez haya sido el que jugué contra al Certa aquellos quinca minutos que estuva an el terreno de juego.

Pero habrá despedida grande con partido de homenaje.

Si, el club me ha prometido ese partido de homenaje pero no sé cuándo al contra quién. Pienso, no obstante, que será este verano.

Si a usted le diesen a elegir el contrario, ¿por cuál se inclinaria?

~Yo stegiria el mejor y el mejor en estos momentos, a) manos oficialmente, es el Bayer Munich, No sé la que pensará el club en este aspecto.

BARRAN

ignacio Zoco se despide del Real como capitán. El es e actual, el último capitán bienco, el más veterano de la plantilla, criterio que rige en el Madrid para hacerse con la representación tientro del equipo. Zoco se hixo con ella en la temporada 1970, en el partido de Copa que los biancos jugaron en Las Pelmas. Antes, ignacio se había atado ya la cintita regra al brazo, pero sin continuidad en ausancia de Francisco Gento o de Manolin Buano.

-¿Qué ha representado en su vida ese honor, o esa responsab idad? ¿La ha gustado el cargo, desampeñar esas funciones de representante del oquipo?

-Aurque digamos lo contrario, todos somos vanidosos y a todos nos gusta a gurar Para mí, consecuentemente, ha sido

«BASE MI JUEGO EN LAS FACULTADES FÍSICAS, QUE A MI EDAD -VOY A CUMPLIR 35 AÑOS— HAN REMITIDO BASTANTE»



Lievandose el balon en presençia del barcelonista Pérez



Capitàn de Real, frente a otro grar capitàn. Adelaros



una de las primeras selecciones nacionales en la que forma Ignacio Zoco

un organo y hasta un prurito ser capitán del Reat Madrid, aunque di cargo en al no renga ninguna rolevancia, salvo la de salir con el brazalete dar la mano al árbitro. Firm el acra y aguantar si cas, una multa dobte

Y le de reclamar al trencilla.

\$4 pero menos. Los árbitros cada vez consienten menos.

¿Antes consentian más?

Si, por supuesto.

¿Y qué le dice, qué la ha dicha Zoco capitán a los árbitros?

Lo de casi todos los capitanes y Hombre, me parece que usted sa ha poulvocado!»

¿Y qué le han respondido los árbitros?
Pues como casi siempre tenian rezón, me han dicho: «¡uo siento, a mí! mís ha parecido exactamente lo que he pitado a ¿Comentarios el margen no?

cos árbitros suelen ser bastante serios en el campo.

yY fuera del campo?

También también.

¿Cuál ha sido el mejor colegiado español que usted ha conocido?

Zariquiogaji.

¡Buano, ase era de su tierra!

Si, si es paisano era amigo y lo sigue siendo. Pero le Juago con imparcialidad y he de reconocar que era e major aunque como buen navarro era un podo «cabe 2018».

-¿Hablaba don él duranta los partidos? No porque me arbitró podos partidos y porque en aquel entonces yo no era capilán y no podia dirigirme ai colegiado.

uos contentarios, entonces, vendrían luego ...

Si, a veces comentábemos el juego después de concluido el partido.

–Y de los que actualmente pitan, ¿quión es el melor?

A mi juicio Girrucata, con gran diferencia sobre el resto.

-Digame, ¿usted cree en la honradaz de los árbitros? Creo, por ancima de todo, en que hay árbitros budnos y maios, y estay convencido de que lo más difícil dei fútbol el arbitrar. Hay que tener mucha afición y mucho velor para eso, y más como está el fútbol hay en die. Persona mente es ad miro, son poco menos que unos héroes.

¿No le gustaria vesirise de como y de negro?

Sólo he arbitrado en eigur a ocasión en que no he entrenado y que ha rabido partidido en la Ciudad Deportiva o en e estadio, partidiho de sols contra se siy no hay forma humana de contentar a traditi

«Ni a los propios compañeros? •Ni a los compañeros imposible

12

«EL CLUB ME HA PROMETIDO UN PARTIDO DE HOMENAJE, QUE PIENSO SERA ESTE VERANO»



Este es el equipo que al ganar a los marroquies, por tres goles a dos, - clasifica a España para los Mundiales de Chile



Un equipo del Real Madrid en la primera época de bistico de Ignacio - Zoco

MIRADA ATRAS

¿Cómio era el Rea Madrid'cuando Zoco llegó a é ?

Era campeón de Europa. Un equipo con un donjunto de figuras practicamenta imposible de juntar hoy Estaban en la plantilla Vicente, Araquistain, Casado, islamo Sentamaria, Miera, Pachin, Muller Felo, Vidar, Marquitos, Antonio Ruiz, Santiestebah, Amancio, que llegaba conmigo. Férix Ruiz, Evansto. D. Stéfano. Simonson Yanko, Villa. Puskas, Gento, Manofin Buero.

¿Zoco no llegó con temor, acobardado? Acobardado, no. En el equipo estaban ya Félix Rutz y Pachin, que habran sido compañeros im os en el Osasuna y que fueron abriendome las que tas

Me referia ai temor que podia tenar por e juego de aquellos monstruos. Recelo a rio tenar sitía en el equipo

-Bueno -rís el capitán merengue-, la edad con que vine --vernudós eños- y la carga de ilusión que tras me hacian ser un poco inconsciente. No pansaba mucho las cosas.

-Y fue entrando con buen ple en el equipo

Se porque na diffe flega y prisar e santo, y a m me ocurrió prácticamente eso

 V desde entonces, doce remporadas figurando dom ogo a domingo en la alnesación.

Si, prácticamente hasta el mes de marzo pasado en que anunció ya midoseo de retirarme.

Zodo Rega a un aquipo privilegiado, alabado, ensaizado y se va del interno aquipo abora vapuleado, dón la fusta de las críticas encima

SI, ahora el equipo tiene mala precesa. Y lo deseable seria que la precesa estuviese equivocada. Que dijeren que el equipo estaba jugando mai y que fueramos, sin ambargo, en cabeza, genando títulos. Pero debe de tener razón la verdad es que no estamos haciendo ninguna maravida.

¿Què pase en el conjunto?

Ya he dicho entes que illusión hay perc que con illusión no basta

Las críticas no sólo han parado en la cuest ón depontiva. Tambián parace que al Madrid se la collica abora se antes modélica organización

¿ Criudas da organización, dice? No to creo. Yo no he visto or excloresas critidas y la puedo docir que, en ese santido, a. Madrid as el mejor club del mundo.

¿Conoce ustad otras organizaciones? Oirectamente, no, paro indirectamente, muchas, per comentanos o consultas de compañeros

ignacio Zoco, que había al hilo del magnetófono, pregunta si la cosa marcha. ignacio le ha dado un vistazo en panorámica a su vida, a la vida deportivo que écierra abora voluntariamente. Lo ha hecho con firmeza. Sin escurrir el bulto y eleghorrar comentarios. Con unas convezas par medio y con tres kilos menos que acaba de perder en el entrenamiento. En la Ciudad Deportiva pega el sol fuerte esta mañana. Hay que abrir la ventena del club social para que entre un podo de afre tresco. Y ha habido que interrumpir, a ve ces, a charle porque alguien se ha acercaco a saudar al jugador alguien de dentro, que apacible y desahogadamento acabe de cambiarse y de lubar ài tohis. Pero a Zoco también le saludan, he visto que amigablemente, al barman, el ordenanza v el puardacoches

¿Quiénes son sus mejores amigos, lgnacio?

Lo siguen siendo mis compañeros de infancia: Domirigo, Losé Pio, Silvestre, Joaquin, Losé... Son los chicos de mi pueblo, de Garde

Muy bien, Zoco, mañana iremos a Gerde

FUERTES DE VILLAVICENCIO: HOMENAJE A CINCUENTA AÑOS DE AFICION

- «ERA BUEN JUGADOR. CORRIA HASTA EL. CORNER Y CHUTABA BIEN»
- «NO, NO ERA MIEDOSO. ME RESERVABA»
- *SOY DEL ATLETICO, PERO NO SOY "ANTI".
 TAMBIEN VOY AL BERNABEU»
- NO, EL FUTBOL NO ES UNA DROGA; ES UN ENTRETENIMIENTO»
- *LA PASION ES NECESARIA. FIJESE EN LO DE BRUSELAS: ESA EMOCION, ESOS DESPLAZAMIENTOS... IESA LOCURAI»
- «HOY SERIA IMPOSIBLE EL FUTBOL AMATEUR»
- «EL FUTBOL UNE Y ROMPE LAZOS; PERO, A LA LARGA, UNE SIEMPRE»

Escribe: Heras LOBATO * Fotos: ALCOBA



El general, hay. El suele tener al buen humar que caracteriza a los buenos deportistas



Una fotografia de cuando el teniente Fuertes de Villavicancio era jugador.

t general Fuertes de Vil avicancio es de los que, dentro de la
circunspección de palco presidencial, no puede, algunas veces,
contener del todo su decepción o su
alegría. Yo le he visto apludir con calor
o lievarse la mano a la frente con
disgusto o preocupación— en muchos
partidos. Es lógico, porqua lieva e
fútbol muy dentro. El fútbol y el Atlético de Madrid. Su fide idad al deporte
y as club es indiscusible. Y arga...

—Si haré cincuenta años C nouenta años en os que, lógicamente, ha habido un podo de todo.

Malo y bueno i, bueno y melo. Esa es la tónica de Atlético. Y a ella estamos habituados.

El dia del homenaje, en el antepalco insignia de oro y brillantes, título de Presidente de Honor, crentos da abrazos fraternos—, fue bueno todo. Aunque tampoco faltara su poquito de emoción amarga cuando el Sabadeli se adelantó en el marcador.

Fue un dia de nostalgia para el general. Hasta se emotionó sinceramente

¿Y usted accedería a ser directivo de hecho, además de serio de honor?

-Hombre ... si se me neces tara, si me lamara Vicente Calderón, creo que no tendría ningún inconveniente.

BACKACH THE SECOND

Alguien le pregunta que si ét fue jugador. El general mira con un cierto alte de indulgencia al indiscrator con un cierto aire, también, de compren-

sión, habida cuente de la juventud del que había preguntado

Ful titular del Rácing. Y, después, de Atlético de Madrid. Creo que llegué al Atlético en el año..., sí, en el venticuetro-venticinco

-/ Hasta cuándo estuvo jugando?

-Hasta al treinta

-¿Era usted buen jugador?

-St, creo que bueno

El señor Galindez se acerca al grupo y entra en la conversación. Y se apresura a actarar

-Ful yo quien trajo a la directiva del Atrético a Fernando Fuertes. Yo le Damé

Lo dice el Presidente de Honor, como si ello fuera uno de los principalas timbres de gloria que añadir a su courriculum vitaes. Y añade

-Efectivamente, era muy buen jugador. Muy bueno, con mucha clase. Pero un poco miedoso.

La digo que no cuadra el apelativo miedoso con un militar. Y Galindez insiste

-Pues si, tenia algo de miedo.

Fuertes de Villavicencio sontie y

Yo creo que no era miadoso. Lo que sucedia es que me reservaba. Yo tenia un estilo... Bueno, creo que llevaba muy bien la pelota, corría hasta el córner y centraba muy bien, Era cuendo los extremos eran extremos. Ahora, la mayoría de las veces, no están casi nunca donde dabarian estar Por otra parte, sue e faltarles toque de baión.

El homenajeado tiene que responder a las felicitaciones de unos y de otros.



El presidente del Atlético de Madrid Impone al general Fuertes de Villavicancio la insignia de oro y brillantes del club.

Dos de sus nietos chartan sustituyendo a su abueto en el papel de anfitrión— con los informadores, Uno, el pequeño, lieva la insignia del Real Madrid. El mayor explica:

-Es que, en casa, una roma de la familia es del Madrid y otra del Atlético. Estamos divididos, pero no hay discusiones.

Vueive el ganeral.

~¿Es usted más del Atlético que del fútbo/?

-Bueno... Soy del Atlético, pero el fútboi ma gusta, juegue quien juegue. Soy del Atlético, pero no soy santia. La prueba es que también avaio ir asi-duamente at estadio Bernabéu.

HOY SERIA

-¿En e) Răcing o en a! Auético llegó a cobrar por jugar al fútboi?

No, no. De dinero, nada. Teníamos, eso si, unas pequeñas asignaciones, pero no había sueldos. Claro que eran otras circunstancias. De los jugadores, uno era arquitecto; otro, médico; otro, inganiero; yo era teniente... Era otro enfoque.

–¿Era más sano el fútbol cuando era amateur?

Era distinto. Hoy sada imposible un fútbol así. El fútbol sa profesionalizó, se comercializó..., y gracias a eso sa ha convertido en el gran espectáculo que es hoy día. Un espectáculo indiscutible. En rea idad, el fútbol llegó a cambiar con la tegada a España del marcaje, técnica que antes o no se conocía o no se aplicaba. Antigua-

mente contaba más la inspiración personal del jugador Sí, ahí empezó todo. Pero, ¿quién iba a soñar entonces con lo que el fútbol iba a llegar a ser? En lo de Brusetas tenemos el último ejemplo. Esa pasión, ese despiazarse de la gante..., ¡esa locural

-¿Y si le quitáramos la pasión al futbol, qué quedaria?

La pasión es nacesaria, es nacesaria. Si no la hubiera, creo que el fútbol perdería casi un ochenta por ciento de lo que es.

-¿Puede ese afición (legar a ser excesiva?

-No. Además, las cosas estén cambiando. Ahora el fútbol no sa fomenta tanto como antes, por ejemplo, an los colegios. Y as que ahora hay otras cosas, otros deportes. Antes sólo estaba el fútbol.

–¿Aiguno de esos deportes liegará a desbancaria?

No, eso sería muy difícil.

Sigua la processión de enhorabuenas. Se forma el inevitable grupo para la fotografía del recuerdo. En él forma también alguno que se alineó con el general en aquel antiguo equipo de amateurs.

«UN ENTRETENIMIENTO»

¿El fútbol une o separa? Quiero decir que a veges, por ejempto, encona los sentimientos, enfrenta a las distindades...

-Bueno, el fútbol una y separa. Paro, a la larga, acaba por unir Es una mama afición. -¿Y qué piense cuando oye dacir que el fútbol es como un opio, como una droga?

-No creo que sea una droga; no creo que sea tan grave

-¿Qué diria usted que es?

Pues quizá un magnifico entretenimiento.

Y ese entretenimiento iba a comenzar Los asistentes al acto fueron desfilando, casi en tropel, dado el gran número de persones que, prácticamente, se apiñaron en al antepalco Los fotógrafos aprovechan el espacio que va quedando libra para disparar sus cámaras con más comodidad. El general posa y advierte:

Creo que hay fotos muy buenas de cuando yo era jugador del Rácing y del Atlético. Fotos chutando.

Lo decia con nostalgia.

Alguien sacó una en la que vestía la camiseta, cuando era teniente. Fuertes de Villavicancio la observó complacido. Quizá con un poco de tristeza.

Ahora todo es distinto. Todo ha cambiado tanto... Ha ilovido y escampado mucho desde aquellos tiempos en que la única prima era la ilusión.



Durante la conversación con nuestro compañero Heres Lobato



EN EL POLIDEPORTIVO DE ALUCHE, EXPERIENCIA-PILOTO

I CAMPEONATO ESPAÑOL DE FUTBOL EN SALA

ESTAS SON ALGUNAS DE SUS REGLAS:

◆ TERRIENO DE JUEGO DE DIMENSIONES REDUCIDAS (40 m. × 20 m.) ◆ NO EXISTE EL FUERA DE JUEGO, Y EL FUTBOL AEREO, POR ENCIMA DEL METRO DE ALTURA, ES PENALIZADO ◆ INTERVIENEN UNICAMENTE JUGADORES ALEVINES E INFANTRES ◆ DECISEIS EQUIPOS, CADA UNO CON SIETE HOMBRES EN JUEGO Y OTROS SIETE EN EL BANCO ◆ EL CAMPEON LO DA EL GOL AVERAGE: LA RESTA DE LOS GOLES ENCAJADOS DE LOS MARCADOS

N Madrid, y en el Polideportivo de Aluche Henra el 20 de abril y el 5 de junio- esté disputándose el t Campeonato Español de Fútbol en Sala El Club de Fútbol Carabanche lapoyado y asesorado por la Federación Castellana, es quien come con esta primera experiencia nacional, que se propone promocionar el futbol antre los niños.

Este campeonato de futbol en sala ni que decir tiene que se regula por unas normas especiales, normas que han aldo elaborodas por los propios organizadores, tomando como referencia las que rigen en los polses europeos "Alemanià", Sulza e rigiatoria, entre otros- en los que esta modelidad del fútbol dindoons viene disputêndose con normalidad.

Este fútbol en sala, sin embargo, ha sido adecuado en el caso español - en el madrileño- a los niños; a sus particulares características físicas, primando por encima de otros aspectos el carácter educacivo.

una referencia más lejana habria también que buscorle a este torneo carabanchelero en Futbito, la modalidad del fútbol infantil que el Frente de Juventudes introdujera ya heca unos años entre los quequesi españoles

TORNEO PILOTO

Onn Antonio Fernández, vicepresidente del Club Carabancher y coordinador general de está organización, nos ha explicado todos los pormenores del tornao: pormenores ejemplares, que bien meracen ser conocidos por técnicos y federativos, para ver si cunde el ejemplo y en un futuro próximo esta experiencia sia sigue y mutuplica por España para bien del deporte

En este torneo piloto intervienen unicamente jugadores alevines e infantiles. Niños de diez a doce años en la primera categoría y de doce a catorce en la segunda El número de equipos participantes es de disciseis, poho en cada categoría, y el total de jugadores, de doscientos véinticuatro.

 Cada equipo lo forman siete jugadores en juego y otros siete an el banco, asperando el cambio, que puede producirsa en cualquiar momento, y que puede implicar al completo de los reservas.

El rerreno de juego, vallado none astas medidas cuerenta metros de argo por dieciocho a veinte de ancho. Las por terlas han de cumplir como regla fija tres metros cincuente centimetros de largo.

 El tiempo real de juego se divide en dos periodos de quince minutos para la categoria de los alevines, y de veinte para los infantilos. El descarso en cada categoria es de diez minutos.

No existe el fuera de juego, y el fútbol aéreo es penalizado el que sobrepese le altura de la valla un metro, aproximadamente. Mientras la polota pegue en la vel a, et juego continúa, como an el brokey.

Los córners y el fuera de banda se sjecutan de la misma manera. Como al saque de banda en fútbol.

 Toda actifud antimeglamentaria se sanciona.

La primera, con amonestación general a todo el equipo.

La segunda, con expulsión temporal del jugador infractor (tres minutos).

Y la ligropia con la expulsión total y tamporal de equipo al que pertenezca el sancionado, equipo que puede ser reem plazado por todo su cuadro de suplentes.

Los cambios pueden realizarse en cua quier momento solicitándoto e la masa, siempre que el aquipo que efectúa el cambio o los cambios esté en posazión del balán y el juego se halle parado.

 El árbitro lleva el control del tiempo, siendo la mesa quien controla las expulsiones, temporales o totales, que hará constar en el acte.

E. sistama de competición es el de todos los equipos contra todos, e una sola vuelta. Los partidos se disputen únicamente un dia a la semana, los sábados, en sesiones de mañena y tarde.

Resultará campatir al equipo que, restando de los golos conseguidos los encajados durante toda la competición, obtenga (a mayor diferencia. En caso da empate ganará e aquipo que más goles haya conseguido, y si persistiera el em-

pate e equipo que menos sencionados haya tenido a lo largo de la competición.

Todos los jugadores participantes están encuadrados, a efactos de accidentes o lesiones, en el Frente de Juventudes, por lo que los apequesa vienen adact tos, a igual que todos los deportistas españoles federados al régimen de prestaciones de la Mutualidad General de Deportistas.

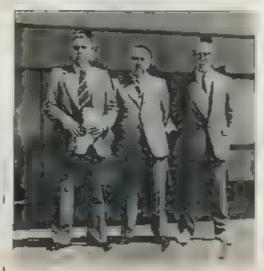
 El presupuesto total de esta organización se aleva a descientas mil pesetas, de as que cincuenta mil van destinadas a premios.

La finalidad del tomeo, de este tomeo piloto, es clara. La educación refunciendo regias y valores de otros regiamentos y deportes- deportiva y futbolística del niño, que, privado de espacios abiertos, sobre el aproué y bajo el techedo, aprenderá así el abecé de las técnicas balompédicas

La experiencia bien merece los placemes federativos

Juan LOÑATE

(Fotos Macario)



El presidente del Club de Fútbol Carabanchel, el secretario y uno de sus vicepresidentes, directamente implicados en este arganización.



Un lance en uno de los encuentros





CHUS ALONSO "EL GALGE BLANCO"

NFIESTO se recuesta en la carretera general de Oviedo a Santandar y vive sus horas con una quietud casi beatifica. Inflesto es silencio dasi siempre y es parada beatifica pera los nervios. De todas las publaciones asturianas de una relotiva importancia, inflesto es, quizé, la más apegada al pasado. Es dificil que todo lo que lleva consigo el modernismo hega aparición en ella, aunque no ha podido quedar sustraida al lópico progreso de lina sociedad como la de nuestro tiempo

nhesio es una mancha verde dentro del inmanso vardo, que es Asturias. Pero, quiză, sea uri verde mês esmeralda, al que las aguas del rio Pialla le dan un encanto

realmente sinoular

Inflesto fue lugar donde muchos muchachos asturianos nacieron al fútbo-porque para ello había una cantera excepcional, en el colegio de San Viator que estaba ubicado en dicha villa. En ese coteglo de San Viator dieron sus primeras patadas al baión jugadores como los hermanos Carriedo. Uno de ellos, Ramón rosidente en Oviedo, aún tiene nostalgias de sus aptitudes para el puesto de exterior zgulerdo. En San Vintor, los Gavito fuoron piezas importantes a la hora de contar con ellos para formar los respectivos equipos an Infiesto estuviaron Jasús y Pepito Alonso Fernández Siempre se díjo que -que luego serla para el mundo del Jesús. lutbol Chus Alonso- era más fuerte que Pepito. Pero siempre se argumento que êste era pura esencio balompédica. Es la aterna canción del que no destaca poderesamente por múltiples rezones, tonces guedan en él recuerdos, sus fintes o sus genialidades, como única aportación a un deporte en el cual no llegó a ser figure

Chus Arassa fue distinto. Necido en La Habela, el día 29 de abril de 1917, su varida al mundo, traído por doña Mercedes su madre, una señore de empaque y ctronics donde las haya-, fue un aconte elmiento donde imperò más la casualidad que otra cosa, a los efectos de lugar de diche naturaleza. Siendo muy niño, se vino a Asturias, y asturiano es considerado a todos los efectos. Legalmente, por supuesto, es español por los quatro costados.

En Sen Viator míció Chus Alonso sus peripecias por el mundo del fútbol. A su lado estaba su hermano Pepe, y con ellos dos un portento de futbolista, que luego serla maestro en el Spórting de Gijón, Cholo Dindurre, ya fallecido.

una vez realizado el aprendizaje de los bros y del fútbol, que todo era importante

Chus Alonso se fue a Gyledo, dande jugo con la Sportiva. Pocos encuentros en realidad don este simpático cuadro lovetense, donde destacaban Colás, los heirmanos Fa/á, Papa Estrada Martinez Ojanguren, los hermanos Sánchez Vaidés atcétera. De la Sportiva saltó Chus Alonso al Real Oviedo, siempre en condición de jugador camateurs. Con los ovotenses se alineó en determinados partidos y, luego, el pago obligado al Vatladolid. Fua precisamente en el Valiadolid donde Chus recibrò una llamada del Rea Madrid, para, en calidad de lucisdor kamateura, reforzar a este equipo en el Campeonato del Centro. que se jugabe por parte madridista con un equipo integrado por jugadores aficiona-dos. Los adversarios eran el Cafeto, el Necional, la Ferroviario, etc. Chos Alonso se vino desde Valladolid con Tamayo, que Jugaba de defensa, y con Vitita, que ac-tusba de medio centro. Su tefuerzo fue muy positivo para el Madrid, que, en atención e sus actuaciones, le premiaron

con un viaje a Valencia, en 1936, pare ver la final contra el Barcelona, y que generie al Madrid por dos goles a uno, y an cuyo parodo dito adiós al tútbol, de forma oficial. Ricardo Zamora, no sin antes salvar al Madrid de ir a la prórroge, al parer de forma espléndida un disparo fulminante de

Luego, ya se sabe. La guerra de España. la actividades deportivas paralizadas, y la espera de que llegue la anstada paz para ooder aprovectiar algunos años de fútbol. Chus Alonso ingreso en al Real Madrid en ia temporada 1939-40, γ con dicho aquipo hizo un peripio que abarca casi toda su actividad deportiva, aunque al final de ésta acudiese a la namada del Zarogoza, para tratar de ayudarle en una difícil situación del club maño

Chus Afonso fue un jugador modélico, con un juego excelente en cuanto e téc-nica, de fécil regate, de buen dispero con embas piernas y con soberbio testarazo.

Como era lógico esperar, sus aportaciones brillantes y positivas le llevaron a la

«EL GALGO

internacionalidad por el equipo de España. Debutó en Sevilla, en 1942, ante Francia. con victoria hispana por cuatro goles a cero, y jugo, dentro de ese mismo año, ante Asemania, en Berlin, e Itaxa, en Milán. Chus Alonso está caracterizado como un

auténtico valor de nuestro fútbol, y no es descubrir nede nuevo el decir que entre de lleno dentro de la sene clos semidioses del fútboi españole, porque en realidad su vida està marcada por una impronta de genia lidad y de buen fírtbol. Tenfa fácil zancada, y llevaba el balón pegado a sus borcequies de una forma singular. Se le llemó por muchos al esegundo Luís Regueiros, lo cual, ya, de por si, supone una evidento valoración. En modo alguno se le puede decir que era est corzo blancos aplicaba a Luis Regueiro-, pero si se le puede decir que era sal galgo biancos. Todo un portento de futbolista



ASI ERA

Chus Alonso fue un interior todo terreno. Fácil goleador, buen armador de juego, con un gran remate de cabeza y velentie. Sus internadas en perpendicular hacia el marco adversario hicieron época.

Durante muchos años fue si auténtico director de orquesta del Real Madrid, al tiempo que uno de sus más eficientes goleadores.

(En al grabado, Chus Alonso en el momento de marcer un goi al meta bilbaino Echevarria, en al viejo estadio de Chamartín, Oceja, el defensa izquierdo vasco. ve impotente cómo el balón va camino del fondo de las



DI STEFANO HA SIDO JN SUPERCLASE; COMO EL NO HA EXISTIDO OTRO

FSUS Alonso Fernández (Chus Aionsol es en la actualidad un eficiente hombre de negocios, y su capacidad de trabajo es bien patente. Asimismo es miembro directivo de la Real Federación Española de Fútbol. Está muy vinculado al fútbol castellano y puede decirse que su auténtica pasión por este deporte sigue conservandose en total y absoluta pianitud.

Con Chus Alonso es fácil diarogar porque, entre otras dosas, es un hombre que lleva muy dentro el fútbor y, por otra parte, es amigo desde haca muchos años.

Digame, Chus, ¿cuál es el mejor futbolista que ha conocido en su farga vida deportiva?

Indiscutiblemente. Alfredo di Stéfeno. Este hombre fue un portento de futbolista. Todo la hizo bien y todo la ntentó y alcanzó. Di Stéfeno es un futbolista de los que nacen cada cincuenta o cian afios, porque su capacidad de juego muchas veces superaba la normal. Ha sido un auténtico portento. Los que hemos tenido la suarte de verse en acción, podemos sentirnos más que satisfechos, porque hemos visto un fútbol distinto en todos los aspectos. Hamos visto, la verdad, un fútbol de excepción.

Si noy en día tuviese Alonso veintidos años, ¿en qué puesto podría



Debut en el cuadro nacional español. Tiene efecto en Sevilla an lenero del año. 1942. El rival es Francia, que es detrotada por cuatro goles a cero. De requierde a derecha: Gabilondo, German, Teruel, Mateo, Mundo, Campos, Chua Alonso, Epi, Martorell, pravo y Ocoju.



Una triplete central dei Real Madrid, compuesta por etres As. Son ellos, Chus Alonso, Alday y Arbiza.



Primar gol del Real Madrid al Español en la fina, de Vallecas. Chus Alonso oparace en el suelo tras su remate victorioso. Luego, el Español dana vuelta al partido



Una formación del Real Medrid, en noviembre de 1947, pose en el estadio Motropolitano. De ple, de ixquierda a derècha: Calleja, Clamanta, Cabrera, Pont, Ortiz, Huete y Pruden, agachados: Macala, Molovny, Chus Alonso y Corona.



Una formación del Madrid en el vieje campo de Chamartin. De ple, de Equiarda a derecha: Ipiña, Alday, Hueta, Mardones, Marzà y Arzanegui; agachados: Botella, Chus Alonso, Alday, Lacue y Alsúa I



Chus Alonso en los primeros tiempos del fútbol tras nuestra guerra. El cuadro es el Seu, de Oviado, γ Chus Alonso as el tercaro por la derecha. A su ledo, el cuarto, el maiogrado Cholo Dinduira.



Real Modrid, subcampeón de España de Copa al perder con al Español en Vellecas, temporada 1940 De pio, de izquierda a derecha: Vilita, Bonet, Ipiña, Paco Bru (entranador), Mardones, Esquivas y Quincoces, agachados, Marin, Chus Alonso, Alday, Lecue y Emilio Sánchez

seguir actuando dentro de la actua estructura de nuestro balompié?

Yo creo que podría seguir siendo interior Quizá la forme de jugar actualmente sea distinta, pero no puede dudarse de que me adaptaria perfectamente al sistemo.

~¿.Cuâl es su mejor recuerdo de portivo?

-Eso, la verdad, no pueda ponerse en dudar el liegar a vestir la camiseta nacional. Es un recuardo que te acompaña mientras vivas. De ahí que mi salida al campo de Nervión, para medima a Francia, sea mi mejor y más imperacadero recuerdo. Y que conste que sólo alcancé los entorchados por tres veces, pero estoy se-



Saptiembre de 1934. El Oviedo posa en Buenavista antes de iniciarse un encuentro. Chus Alonso figura en el mismo. De pie, de Izquierda a derecha. Sirio, Chus Alonso, Pena, Lòngara, Oscar, Laviada, Jesusin, Casuco y Florenza, agachados Emilin, Chus, Coliche. Amadeo Meana y Gallari

guro que hubiese dado algo por jugar muchos partidos más, porqua el vestir la elástica nacional es una satisfacción que no puede compararse, deportivamente a ninguna. Las lesiones en este aspecto, y la competencia que habla.

me dejaron sólo en tres partidos.

-Por otro lado, ¿cuál es el peor?

Creo que mi paor recuerdo es la triste temporada que hicimos con el Madrid en 1947 48, donde estuvimos a punto de descender Jugábamos con vardadera arguetia los partidos, y de esa forma no hay nervios ni condiciones que resistan.

Usted fue siempre interior. ¿Qué jugadores admiró más en ose puesto?

-Citará sólo españoles, porque en el mundo los hubo muy buenos. En Espeña, como interiores, los majores fueros Luis Regueiro, Chicri, Iraragorri y Eduardo Horrera. Si hey que citar dos titulares pera una selección hipotética, me quedo con Luis Regueiro para la derecha y con Chimi para la izquierda.

Juague al firtbol español de hoy Es completamente distinto al de mi tiempo. Reconozco que hoy en día se Juega al fútbol con más conjunto, han decaldo las individualidades y el gol, que es lo bonito del mismo, ha dejado

SU FICHA DEPORTIVA

 Jesús Alonso Fernéndoz nació en La Habans, el 29 de abril de 1917

Se trasledó, siendo may (evencito, a Asturias: región de la cual es oriundo, y se sisote un asturiano más

Comenzó a jugar en al San Vizitor de Inflesto (Asturian), y de ahi pasó a la Sponiva Ovetenes. Luego, firmó por el Oviado, y, más tarde, pasó al Valledolki. Firmó por el Real Madrid en la temporada 1938-40, y as uno de los lugadores que más afecto y apego ha tenido el equipo blanco. Terminó sua actividades en al Zeragoza.

Fue subcompeón de España de Copa en 1940 y en 1943

Internacional en Iras ocasiones. A

Sevilla: España, 4; Francie. O. 1942). Bartin: Alemania, 1, España, 1 (1942). Milán: Itolia, 4, España, 0 (1942).

En la actualidad se dedica a for negodies y es, esimismo, vocal directivo de :a Reg. Federación Española de Fúsbol.



«HOY EN DIA SE JUEGA MAS DE CONJUNTO, PERO LAS TAREAS DEFENSIVAS HAN PERJUDICADO AL FUTBOL.

«AHORA NO HAY ARTILLEROS COMO LANGARA E RAHAGORBI-



Lángera e transgorri, dos hombres a los que añore Chus Alonso como grandes golasdores y como constantes paligros para el área

de hacerse con la facilidad que arres se prodigaba. Si blen hay que reco-nocer que es más difícil marcarlos. porque las labores defensivas se han extendido muchisimo. Antes Jugábamos con dos defenses, y eso facilitaba la penetración y las jugadas de peligro de gol en el áxea adversaría. De ahí los goles que se marcaban tanto fuera como dentro del terreno propio.

¿Qué le faita, a su juicio?

-Bueno, einceremente estimo que le falta tiro a gol. Ya lo dije antes. Le falta, en una palabra, acción positiva. Ahora es difficil encontrar goleadores como Isidro Lángara, como Pepe Iraragorri, que tenían un disparo sensa-cional y fulminante. Y esto no quiere decir, en modo alguno, que no haya actualmente chutadores, cuando todos sabemos que los hay en abundancia. Lo que sucede es que, no sabemos por què, los jugadores no se deciden a ensayar el disparo.

⊸¿Qué la sobra?

-Creo que excesiva tendencia defensiva, tanto en los esquemas como en el desarrollo del fútbol sobre el campo. Hoy en día se juega mucho a la defensiva, y eso va dejando al futbol sin jugadores creadores, porque evi-dentemente es más fácil destruir que crear. Claro que también la superioridad de ciertos equipos hace que algunos cuadros salgan a los terrenos adversarios, donde se miden a estos cuadros superiores, con ciertas prevenciones defensives, que ya hacen de forma mstintiva ante el temor de ser goleados

¿Qué sinté cuando fue interna cional por primera vez?

Una alegria immensa. Una satisfacción incalculable, porque en realldad era la culminación de mi carrera. Eso es cosa que hay que vivir para saber to que supone y satisface.
-¿Qué hace actualmente?

Soy un industrially me dedico a fosnegocias.

Este es Jesús Alonso, todo un esemidiósa del fútbol español.



«CRACKS» DEL FUTBOL BRASILEÑO ACTUAL



Mirandinha en acción le ite

ostan a. P. 1 vimeiro e a rugador para el perve ar la de las dun erosas figuros s injudas a la sombra del «Rela Peid



Ademir da Giata, «cerebria» del Palmeiras y apelhuo llustre an el furbol brasileño, puesto que so padre ha sido una de as irrandes l'eyellidas del balon piè nauluna.



ntra geno ligura dei futbo brusileño, actual ni eto el Procuño el cenextremo derec 16 de 18fogo, Toir ventura Filho «Jairzinho » Especta, um, emolduto de cura al el arco rivia



ina delantera coi muches posibilicades de ser la liquiar en Ale — De » dereche valizimbo Paulo Césai Leivinha Riveliño y Edic



r reganizador dei futboi de la selección brostleta en Riveliño, al que vernos las acción frente a Méjico. Un superc asis in acción

BRAS

HISTORIA DE SUS EXITOS Y SUS DESENCANTOS

¿QUE PORVENIR LES ESPERA A LOS «TRICAMPEAOS» EN ESTE MUNDIAL-1974?

Escribe: MIGUEL VIDAL



Equipo nacional brasileño que conquistó en propiedad la Copa Jules Rimet. De Africo De Izquierda a derecha Carlos Alberto, Brito, Gorson, Piazza Everaldo, Tostao, Ciodoaldo, Rivelido, Pelé, Jakizinho y Félix

ON derrota ante Yugoslavia (2-1), en Montevideo, en 1930, comenzá Brasil su singladura por los Campeonatos del Mundo de l'útbol, en los que con el devenir del tiempo, se ha consa prado como el país más importante de los mismos. Dicha demota inlicia: el seleccionador era Pindaro de Carvalho, y as figuras, Patuska Aroquen y Moderato VIsinteiner- fue una amarga desitusión para los eficionados de todo Brasil. Desi usión que dio paso a la esperanza cuando un año. más tarde, es decir en 1931 se organizó an e louvetro internacional entre Uruquey. campeón del mundo a la sazón, y Brasil, en Montevideo, con la Copa Río Branco en juego. Contra todo pronóstico, los brasileños -Valoso: Domingos da Guie, Hilde gardo, Hermógenes, Golfardo, Alfredo Walter Nilo, Cervalho Lelte, Feltico y feofilo- sa alzaron con el triunto con un contundomo dos a cero-

En cierto modo se palló o desencanto fe, Mundial con este triunfo, y cuando, tres años más tarde, llegó la hora de hacer al viaje a Italia, sede del angundo Campaonato del Mundo, en al país se volvian a tener Rusiones, unas fasiones que Ricardo. Zamora, de un lado, y cângara, de otro, se encargaron pronto de desbaratar. En efecto, el encuentro Españo Brasil que, en principio, muchos consideraban como natamente lavorable a los audamericanos fue una autántica apoteosia españota ya que se impusiaron nada más y nada menos que por três goles a uno. La fortisima, y desda luego lujosismo. Ilnea de alaque brasileña contrastaba con la fragilidad de sus lineas de cobertura, y como los aspañoles amarraron con energía a los geníales otacantos de Brasil, el balance fue ciaro total y renovada desilusión de Brasil en el segundo Campeonato de Mundo

El aquipo brasileño, en esta ocasión, fue el aquipo brasileño, en esta ocasión, fue el aquienta. Padrosa Anel, Martim, Canair. Tinoco, Selvio, Luizinho, Leónidas da Silva. Carvaino Leite, Waldomar de Brito y Patesko. En el país no se daba crádito a que una formación con Patesko. Lula nho Leónidas da Silva y, sobre todo con Waldeñar de Brito hubiese sucumbido a las primeras de cambio ante España. Sin embargo, los resultados eran irreversibles y a Brasil no la quedaba más remedio que conspiarses en una nueva edición del Campeonato Sudamericano. En 1935 se

celebra en Lima itras cuatro anos en blanco- una nueva edición de certamen, y los de Brasil tienen que conformarso con el tercar questo.

Por lo damás, de care a a tercera edción de la Copa Jules Rimet, a celebrar en Francia, a Confederación Brasileña de Deportes manterna al frente de la selección al entrenador de la cita italiana. Adamar Pimenta, qui en, por su parte, convocó a los siguiemes jugadores.

Porteros: Waiter y Bararais

Defenses: Domingos de Guia, Jaú, Mechado y Nariz

Medios Zezè, Procopio, Martim, Alfonsinho, Brito, Brandao y Argemiro.

Delanteros: Lopes, Pélliciari, Leónidas de Silva, Peracio, Hércules, Roberto, Luizinho, Tim y Patesko

Era una selección potentistima. Mucho más que ninguna de las anteriores y, desde turgo, capacitada para aspirar legitimamente al título.

E primer choque, contra Polonia, vino a demostrar que, por lin, en 1938, la satección brasilión era una realidad. He aqui a brave pero interesante fusiona del an quentro inicial: en Estrasburgo fucia el soli

cuando ambos equipos saltaron al campo y al concluir el orimet tierndo los sudamericanos marchaban nor delante en al marcador por tres goles a uno. El fútbol de todo e, equipo brasileño, y en especia) de coónidas da Sriva, era auténticamente un especiáculo. A todo esto, el ciero se nublid v. tras el descenso, una tromba de aqua puso en unos in nutos el campo en condictiones impracticables, Los poiscos se crecieron hasta el punto de que remontaron la diferencia y se legó a los noventa minutos en empata. En la prómoca deió de lover y los bresileños volvieron a secar a refecir se virtuosismo de autérit cos maestros para dejar finalmente el choque en un espectacular (6-5) a su favor

Pero si dramático había sido el choque con Polonia, casi puede decirse que irágico resultó ante Checoslovaquia, en Burdeos He aquí el balance de la abatalla de Burdeos tres expusiones tres esionados graves en el bando checo. Nejudly, con un ple frecturado. Planicka con frectura de un brazo, y Kostalek víctima de un fuerte balonazo en el estómago. El cuarto lesfonado deven fue el brasileño Leónidas da Silva. El resultado final, tres la prórroga.



Pelé, aun en buena forma física, tania la oportunidad de igualar el récord del mejicano Antonio Carvaial. Pero renunció a su quinto Mundial por cuipa de los negocios;

fue de 1 1 y se hizo imprescindible jugar dos días más tarde un segundo partido. Brasil cambió a nueve do sus hombros y, a, final, acabó imponiándosa por dos gotes a uno, cuego, la confianza les jugó una maia pasada ante taha, en Marse la, quedando apeados del camino de la final. La amar gura entre la etorcidos de Brasil volvió a ser infinita. Pero, una vez más, al tiempo sanaria la herida.

Eл 1946, cuando (a FIFA designó a Brasil como sede del cuarto Campeonalo Mundia, de la historia, el optimismo volvia n estar a flor de piel. Pare empezar, se construye el mayor estadio del mundo Maracaná, con capacidad para 200,000 espectadores, y el tensayo generale de a selección, con fuertes goleadas a Ecuador Bolivia, Colombia y Perú, había sido un exito. Hasta que legó el momento de la verdéd y, con ét, un nuevo desendanto Brasil Luvo que conformarse con el segando puesto, va que Uruguay en la fi nalisima de Maracané, que registratis el mayor llano de su historia (j.210.000 espactadores!), le vancia por dos goles a uno. Tas fue el enfado de los aficionedos por la demota de su equipo, que durante dos años

no se volvió a hablar prédificamente de le serección. En 1954, en Suza, vuelta a empezar: se cafa en cuartos de final ante Hungria, por cuatro goles a dos.

Pero todo llega en esta vida. Y para Brasil de la mano del gordo Feola, llegó el ensiado título mundial, en Suecia, en 1958. Tras demotar e Ausula y a la URSS y empatar a caro goles con ingleterra, en el grupo cularto, Brasil se encontró en las semifinales del certamen, donde vanció a Francia (5-2) y por el mismo tanteo a Suecia, en a Brasil acababa de ganar en Estocolmo, su primera Copa de Mundol (1) Pelé acababa de entrar en un mundo de leyenda!

En 1962, en Chile, ya can Aymaré Moresta como seleccionador Brasi renovó ni titulo. El fútbol brasileño dominaba el mundo, a nive de selección e incluso. también a nivel de clubs (estaba el Santos de Pelà en su apogeo por entonces), y todo parecia prever que continuaria asi, hasta que (legó un nuevo desencanto: en Inglaterra, en 1958, no se superaron las eliminatorias dei grupo tercero. Pero el tercer titulo estaba al caer, y éste llegó en Mépico, on 1970, dande tras une brillente exhibición (4-1 a Checoslovaquis, 1-0 a lingleterra. 3-2 a Rumania. 4-2 a Parú, 3-1 a Urugusy y 4-1 s Italis en la final del estadio Azteica) Brasit bonquistó en propiedad la Copa Jules Rimet, que ahora guarda celosamente en las vitrinas de la Confederación Brasileña de Deportes.

¿Qué pasará ahora, en Alemenia, en eltranscurso de esta primera edición de la Copa del Mundo, una vez cerrado el ciclo de la Copa Jules Rimet? Brasil es una incógnita, porque ya no cuenta en sus filas con el genial Paié, ni con Gerson, Brito, Félix, Carlos Alberro, entre otros que estuvieron presentes en la desta de Mélico. ¿Serán capaces ros Jerrainho, Riveliño, Clodosido y compañía da recorrer de nuevo la senda triunfat? En esto confia la ntorcidas, aunque en esta ocasión, como en otras pardidas ya en al recuerdo, la cosa no va a sar fácil. Brasil, por de promo, es la única potencia batompédica que ha estado presente en todas las ediciones del Campeonato del Mundo disputedas hasta la fecha. Nueve en total (sin contar la que empozará dentro do dles diss), de les que ha conquistado tros. El 13 de junio, en Franciort, ante Yugoslavia, la nuava selección brasileña podrá dar una medida aproximada de sus posibilidades en este



Ciadoalda, una de los supervivientes del Mundial de Méjico



Paulo Cásar, sustituto de Palé.



Equipo nacional brasileño que participó en el Mundial de Italia, en 1934, con inesperada derrota ante España.





LOS EXTRANJEROS NO TRIUNFARON

ACERTARON EN LOS FICHAJES, EL BARCELONA, EL ATLETICO DE MADRID Y EL ZARAGOZA

L Zaragoza, el Barcelona y al Atléuco de Madrid han sido los tres equipos que han dado en el actevos en la contratación de jugadores extranjeros. Los maños, que realizaron una de les mejores temporadas de su historia, invitigiron su dipero en Saturnino Arrúa, considerado, junto con Carlos Cessely, el mejor jugador de América, y en Juan Carlos Bianco, un lateral tequendo con unatas cualidades, que le ambató el puesto a un mimado de la tribuna de La Romareda. Royo.

E Barcelona también acertó. Johan Cruyff y Hugo «Cholos Sotil le han dado al equipo otra cara. otra fórmule, que a la postra significó el triunfo final y la consecución de la uga 1973-74. Del holandés se ha habiado mucho. Y nadia duda que se trata de un fenómeno de fútbol, Habilidad y cualidades le sobran. La inversión, aún no recuperada a pesar de las noticias que proceden de la Ciudad Condel, ha sido cuanticalsima. Paro la necesidad de un título obligó a realizaria.

Ha sido, seguh se cuenta, el trespaso más caro de la historia del balompie. 120 000,000 de pesetas (dos millones de dóleres), aunque oficialmente se ha tricho que ha costado 62,000,000 de pesetas.

Con respecto a Sotil, su inclusión en el cuadro azulgrana ha sido utilisma. Ha dejado de ludo sus brillantes maniobras individuales, para complementarse may bien, en una defantera que ofreció recitales en todos los campos, paseándosa y goleando.

Por último, el club roj titanco. Siempre buscando la fórmula más barata y el rendimiento mejor. Contrató el un goleador argentino, Rubén Hugo Ayala, provisto de una fama descomunal en toda la América del Sur Y a un volante, sin tanto nombre como el anterior que no llegó a convencer en los primeros partidos que jugo. Ahora ocurre todo lo contrario, Heredia se constituyó en el fenómeno y Ayala no termina de convencer. De cualquier forma, tanto uno como el otro son grandes jugadores. Y lo demostrarán en los Mundales de Alemana, con la casseca argentina.

Recuerden que el Barcalona, al Zaragoza y al Atlético de Madrid han acaparado los tres primeros puestos de la clasificación final de la Liga.

A nuestro entender se beneficiaron de los extranjeros; además de los tres clubs refendos. Granada. Squamanca, Hércules de Alicanto. Los Palmas. Celto y Orense

ACTUACION DE LOS EXTRANJEROS EN LA LIGA

SATURNINO ARRUA Paraguayo. Del Cerro Porteño. Vale más de lo que costó (8.000.000 de pesetas). Se constituyó en el tamos del Zaragoza y demostró sus maravillosas dotos de jugador extraordinario. Sutil, hábil y goleador. Petrón del ciudio campo el treligente al máximo. Una

de las máximas atracciones de le temporada.

JOHAN CRUYFF Horandés Del Ajak de Amsterdam. Valió la pena el desembolso de tento dinero. Especialmente del club Barcelona, que flevaba un montón de años sin genar una tiga. Cruyf ha sido siempre noticia y llevó al equipo a la conquista de carro. Ha demostrado sus maras cualidades. Es un fenómeno del fútbol mundia-Brillante estratega y brillante realizador Hábil, valiente, decidido y con unas condiciones maravillosas para la práctica del balomorá.

OANIEL CARNEVALI, Argentino, Dei Chacarita Juniora, El major piortero de los extranjeros. Con una visión extraordinaria y unes reflejos sensacionales. Un geto bajo los paios. Domínador dei área. Le ha resultado muy beneficioso a la Jaión Deportiva Las Palmas su tichaje. Nos atreverlamos a decir que ha sido uno de los ortífices de la permanencia de la Unión Deportiva Las Palmas en Primera División

RAMON HEREDIA. Argentino. Del San Lorenzo. No negó con tanta publicidad como su coterráneo Ayala. Tampoco fue un portento de virtudes en los partidos de Liga que jugó. Pero podo a poco, y gracies a la perseverancia del técnico Juan Carlos Lorenzo, comenzantos a ver un eliberco con unas virtudes extraordinarias y maravillosas. Y en los prolegómenos de la Copa de Europa se erigió como un fenómeno. El Atlás do de Madrid acertó con su contralación.

HUGO SOTIL. Perusno. Del Deportivo Municipal de Lima. Se constituyó, aún siendo estrella de su pala y en el continente americano, en una pieza importante del engranaje de su equipo. Eliminó toda su clase personal para incrustar su seplencia en la delamera azulgrana. No demostró todo lo que puede y sabe Paro lo que ho hecho fue suficiente para valorar sus condiciones.

KURT JARA Austriaco. Gel Innsbruck. Podo comó Alfredo de Stefano con el internacional austríaco. Pero, en los partidos que jugó con el Valencia respecialmente al Rina de la Ligor, dejó bien en claro su peligrosidad y velocidad con el batón en sus pies. Jara ha dejado entrever que, dentro de su capacidad física, se esconden unas condicionas magnificas de jugador de clase.

JUAN CARLOS HEREDIA. Argentino Del Belgrano de Córdoba. No le parmitió el Ministerio de Relaciones Exteriores Jugar como orfundo. Y al Barcelona o traspesó literalmente- al Elche Ahora so nacionalizará y volverá con los azulgranas. Britante por au habilidad y offato de gol. Ha sido la escrella flicitana de la Liga. Buenas condiciones físicas y driblador nato

condiciones físicas y driblador nate ANTAL NAGY Hungaro. Del Olimpique de Marsella. Compró su carra de libertad. Quizá al unico jugador centrocuropeo que ha respondido plenamente. Vivaz, con sepiencia y enormes writudes. Inteligente y



Cruyft

frio cara al gol. Ha sido una de las pluzas : más valiosas del Hárcules de Alicante

RUBEN HUGO AYALA. Argentino, Del San corenzo de Almagro. Brilló an la selección de su país en las aliminatorias del Mundial de Alemania por sus gotes. Es un jugador finisimo y con un cemblo de ritmo y velocidad de vértigo. Le falta un poco acoptorse al juego españo. Pero, sobre todo, un jugador técnico que la acompaña y le hage desarroller todas sus cualidades. Será uno de los fenómenos de la próxima aempaña, en el Atlético de Madrid.

nempaña, en el Atlético de Madrid
JULIO MONTERO-CASTILLO, uruguayo. Del Independiente de Buenos Airea. Es
un jugador que, a simple vista, no luce
pero es tramendamente útil e importante
para un equipo, en este caso el Grenade
que realizó una cempaña estupenda. De-

fensivamente es uno de los mejores au tranjeros que vinieron a a Pennaura. Especialmente, en el juego de destrucción No es tan brillante en la faz técnica como Heredia, del Auéntco, pero como es todos ros secretos del futbol. Ya lo varemos con la serección de su país en los Mundiales.

la selección de su país en los Mundiales.

CARLOS CASZELY Chueno. Del Colo Colo de Santiago. Equivocó su sanda al fichar por un club de Segunda, División (Levente), que descenderé de categoria. Es un jugador demasitado de lujo para esta división. No obstante, no rindió plenamente ni demostro sus facultades en el campo de la verded. Tan sólo algunas veces, cuando visitó la capital de España (le marcó custro goles al Rayo) y en el Nuevo Estadio. Sus dotes de golescor quederor demostradas, pero a medias. Junto con



Montero-Castillo.

Arrúa fue considerado como el mejor de

América en el año 1973, en la Cona Ja-

bertadores. La cierto, no se adaptó o no quiso adaptarse al futbol español SALIF KE TA, Africano, Dei Olimpique

de Marsella. (En préstamo por dos años

prorrogabios.) Es un jugador con unas

condiciones sensacionales. Pero muy in-terminante. Sus genialidades las ejecuta con cuentagotas. Comenzó demostrando

que se trata de un brillante futbousia, pero

juega cuando quiere y la de,an. No ha rendido lo esperado en al Valencia, y los

hinches no pueden ester muy conformes

JUAN MIGUEL ECHECOPAR, Amenti

no. Del Estudiantes de La Plata. Vino como oriundo e: Granada, pero no acepteron sus documentos. Goleador hato, Lo demostrá-

DOF 8 ID

en los partidos de la Copa de Andalucía de Reservas. Sin embargo, en la uga fue casi nádito. Al principio de temporada tuvo problemas de ficha con el presidente. Será traspasado a un ciub francés.

FRANZ H-LUER, Alemán, De München 1860. Algunos chispazos mostró en los comjenzos de la Liga Un mediocampiata común como existen muchos en España. No destacó porque no se trata de un fenómeno. De su tipo se encuentran muchos en los países del Este. El Eiche no hizo un buen negocio.

CARLOS ALFREDO GUERINI Argentino. Del Boca Juniors. Pesó cesi inedvertido en la Liga con el Málaga. Apetro de que Marce. Domingo no contó con át. No demostró la fama que traja de Argentina. Inadvertido.

JUAN CARLOS BLANCO, Uruguayo, Det Nacional de Montevideo, Camega dudó mucho, Incluso dijo que era emuy tentos Sin embargo, cuando neces tó de sus servicios, al legionerse Royo, no lo quitó hasta el final de la temporada. Blanco no sólo le arrebató el puesto a Royo, que es maño y muy querido de la afición, sino que so aflanzó y domostró buenes cualidades tanto defensivas como ofensivas. En au debut en el Zeragoza contra el Atlético de Madrid, en el Manzanares, fue è, major en campo

PEDRO VERDE Argentino. Del Estu diantes. Siempre con delencias. No ha side útili a la Unión Deportiva Las Palmas Tampoco puso de reliève su condición de golesdor El ciub canario tiene previsto dejarle libre Con esto está dicho todo.

RAFAEL ZUB RIA, Argentino, Del Ar gontino Juniors. Algunas maniobras indi-viduales nada más. El Santander ya está en Segunda, medvertido.

MILOVAN DJORIC Yugoslavo. De Estrella Roja. Inédito para los eficienados españoles. So lesionó y poco jugo durante Liga. Su club, el Oviedo, está en Segunda, lo que demuestra su opaca actua-CIÓN

VICTOR ESPARRAGO, Uruguayo, Oal Nacional Llegó en un momento muy corfuso en el club seviliano y un hombre no puede ser el salvador de un equipo-Además, el Sevilla no encontró, en ningun momento, su patrón de luogo. De cualquier

M. Considerado e major jugador alemán en 1973. No ha cuajado en el fútbol español. Especialmente en su club, el Roal

Madrid, que ha pagado 18.000.000 millones de pasetas por su traspaso. No corre como en su anterior aquipo y se muastra ndiferente con si, luturo, Freceso rotundo.

OSCAR MAS. Argentino. Del River Plete. Sóto un goi docisivo marcó duranto la Liga. Y eso que consiguió muchos, Jugador individual y cara a la galería. Poco práctico He desilusionado a fos que pensaben que él era a solución. Lo mejor de él ha sido los goles de voles. Los comentarios son diversos. Aurique predominani los que effi-man que no es jugador para el Roal Ma

GABRIEL GALLEGOILLOS, Chilano, Del Deportes Concepción, Garcia Fraid to ensup nevo, oquipe nu ne diauroni ol v čig juega al bioque. Resultó efectivistmo en al Salamanca. Uno de los más peligrosos delanteros en la primere vuelte. Al final de la Liga se lesionó. De cualquier forma de

mostró su veidcidad y cualidades JUAN CARLOS APAR CIÓ Uruguaya. Det Huracán. Un comodin útil que le sirvió de mucho at Celta. Como lateral rindió y como defensa de cierre y como mediocampista. Sin ilegar a destacar como un jugador de gran clase, es un hombre práctico y efectivo dentro del esquema da equipo gallego.

JOAQUIN MARTINEZ Argentino. De River Plate (de Tercera). La fema de su padre nada más, No jució en el Santander

ANGEL LANDUCCI, Argentino, Rosario Central. En el Sporting pasó inédito.

VICTOR DORIA, Argentino, San Lorenzo. Su potente disparo. Nada del otro mundo en al Spórting HENRI DUMAT Francés. Del Troyes

Algunos chispazos aisiados en el Castellón

Natzer



JUAN TAYERNA Argentino, Del Ban-Reid. Su fama de goleador se desvaneció: en el Murcla. Inadvertido

CRISPIN VERZA, Paraguayo, Dei Cerro Porteño, Inédito en la Liga con el Murcia. LUIS AGUERRE. Jruguayo, Del Huracán. Empazó bien, después se quado. como el Calta.

ROBERTO CING Paraguayo, Cerro Porteño. Ni siguiera chispazos en e Es-

CESAR AQUINO Paraguayo, Carro Porteño. Algún que otro partido. Reserva. del Español.

JORGE DOMINICH! Argentino, Libre Un aclavos para el Córdoba.

DANIEL ONEGA. Argentino, Libre. Ni fu ni ta. Goleador en casa e inédito en campo contrario. Juega en el Córdoba

Africano, Nykbing. para los eficionados. Podos partidos jugo en el Sevilla. Al finel, sólo chispazos

PEORO KRAUS, Uruguayo, Del Danisbio. Se adapto rápidamente ai juego es paño! De delentero pasó a delensa en el etherife

ANGEL FERREIRA, Urugueyo, Dei Atlas de Méjico. Mucha velocidad. Nade más. Impresionó en los inicios en el Tenerifo.

OMAR, R&Y Gruguayo, Del Danubio. Nada de otro jueves. A peser que el Hércules le puso de titular la mayorlo de as veces Habla que justificar el ficheje OSCAR ABELLAN. Argentino. Del De-

portes Concepción. Sus ínicios en el Rayo. fueron buenos. Hasta que el equipo perdió su timón y naufregó an los últimos puestos de la tabia, nadvertido,

UAN CORDO, Argentino, Del Deportivo talfano, Luchador, Hombre, de medio campo. El entrenador del Rayo poco confia. an él.

LUAN VALIENTE Argentino Del León Poco o nada se puede decir de ét en el Cádiz.

FERNANDO CARBALLO Chileno, unión Española, Movedizo y hábri. Especialista en golpes francos en el Cádiz

HELMUT ROTH, Ajemán Chiazzo, En es postrimerias de la Liga le rescindieron el contrato en el Sen Andrés. Sin comentario. BAUL LONGH Argentino, De Kimbertey, Inadvertido en er San Andrès.

ALFREDO AMARILLO, Uruguayo, Del Nacional. Ni fu ni fa en al Va ladotid.

CARLOS GONÇALVES Brasileño. Del crient, insevertido en el Valladolid. LORGE BRAND. Hondureño, Dei Olym

pia Nada del otro mundo. Fracasó en al

JORGE BROUIA, Handareho Del Olympia. Nada del otro mundo, igual que su compatriota, fichò por el club mallor-

NESTOR RODR GUEZ, Argentino, Del San Telmo. Un eteral como hay muchos en España, Inadvertido en e. Burgos OSWALDO BAPTISTA, Brasileño, Del

Rácing Gent, Inédito en el Yarragona

"OAO FONSECA. Portugués. Del Lei-koes. Demostró quandades. Aunque no sobresalió como una figura rutflente. Ha sido eficaz en el Orense NEBOJSA DUORDJEVIC. Yugoslavo.

Beograd. Aptitudes pera el puesto de portero, Media temporada, sin ombargo, en al digue seco. Es Sabadell juvo que recurrir a Martinez, ahora entrenedor del

JOSE O. PASTERNAK, Argentino, Del lonnins, Inédito en el Oransa

ROBERTO ASPUSSEZZE Portugués Del Nazaret Inadvertido

JORGE OLMEDO. Argentino: Dei Deportivo Call. Brillantes condiciones mostró en los tomaos varaniegos. En la Ugo, el princípio, se destacó. Después desapareció en el Betis

JUAN CARLOS MAMELI. Argentino. De-Nacional, Liegó con fema de golasdor y consiguió ocho dianas. El técnico nunca

contó con el. Será traspasado a Francia GUILLERMO MUNOZ Chijeno De Santrago Wanderers, Los quatro, o cinco técnicos que tuvo en el Coruña le desconcertaron, como al resto del equipo. No sabemos, realmente, si tiene o no condi-ciones. Rápido es, por supuesto.

ADEMAR DOS SANTOS, Brasiteño, Dei Maduraira, Inódito en el Burgos,

Enrique PIEH



EL ULTIMO «MONSTRUO SASRADO» DEL VILLAMARIN

ROGELIO, FUTBOLISTA DE POR VIDA

- «NO PUEDO GUSTARLE A TODO EL MUNDO: ¡QUE MAS QUISIERA!»
- -EL BETIS ES Y HA SIDO MI CLUB: SOY VERDIBLANCO SIEMPRE-Y PARA SIEMPRE-
- «NACI SON UN BALON Y CON EL MORIRE: ESE ES MI BREULLO»
- «ENVIDIO A LOS QUE SABEN JUGAR; ME GUSTA LA GENTE INTELIGENTE»

ICEN de Rogelio los que saban de su estilo, de sus condiciones, que el bético es uno de esos artistas a los que sólo puede Verse de cuando en cuando: que és una especie de Amujo del Curro Romano con sus tardes de gloria y sus días de fracaso. Dicen, también, que Rogetio es el último poeta del fútbol pesado y paseado por el Viliamarin en los olores de triunfo sevillano, Dicen tantes cosas, detractores y elogiadores del verdiblanco, que si uno tuviera pue hacer caso de todas esas vocas, a buen seguro que se quedana sin un calificativo justo con que premier las meneras del andaluz. Porque si Rogello es, efectivamente, uno de esos rugadores del arabesco fino, del quiebro

(ác.l. de la jugada vistosa, clerto es igualmente, que no se prodiga en la medida que muchos quieren y que todos exigen. Porque si el fútbol, como tal, es de coto cerrado, e menudo, para los exquisitos, en razón a las mediocridades nacidas y amparadas en los usos del mai flamado balompié-fuerza, nuestro hombre supo abrirlo en la modida de sus enormes posibilidades, en la base de su cerebro, de una calidad que puede ser discutida, pero que es indiscutible. Y si con érito como tal profesiona) hubo de luchar con la siempre ccalientos grada, menos puede dudarse aun de que vanció con más frecuencia de le que un genia taurômeco suele hacerio. Que el l'útbol con menos peligro en el



Un taconazo, Una genialidad de un futbolista con este mágico.



irriedos del balón tiene y arrastra sus perigros considerables, que con frecuencia cuestán tantos fracasos. Rogelio tuvo el faño de salir bien fibrado de todos los tropiezos, le habilidad para ganarse e la mayoría, para contar después cen ella, y pera, con esa fuerza ten importante, añadir defensas en el torno de su juego frante a las puntas de lanza constantes que le dirigieron sua impenitantes detractores.

-Uno no va a gustarle a todo el mundo. Si así fuera, ni discusiones ni problemas. Pero otro es al ecantes que se escucha en la profesión futbolistica.

-A mi me gustaria agradario a la gente, que todos los domingos secaran pañuelos an mi honor Pero eso no lo consiguen ni los más grandes... Así que dificil es que pueda hacerlo yo, que no soy un fenómeno, que no llego e ser un gran jugador.

Los béticos, los que cantan as glorias de los del Villamarín, hablan de otra manera. Durante mucho tiempo e, extremo metido shora a funciones de mediocampista fue tabu a las críticas. Pero los años pasaron y los hombras se desgastaron. Rogello ba-

-¿0 na?

Si... Ya no soy un chiquillo

¿Y si to fuera?

Seguiria en el Berts. En emi Berts. El club ha sido mi vida. Mús que todo eso Soy verdiblanco de siempre y para siempre Y no me duelen prendas ¿ Por qué me iban a doler al decirlo? En aste equipo alcancé todo lo que logré. Y me doy por satisfecho con ello.

-¿Podľa haber sido más, no?

Es posible. Pero uno no saba minos por dónde van a ir los rifos» que pega en este trabajo. Podía haber legado más (ajos, y lo cunoso es que me siento sas siecho con to que soy.

-Los agrandese siampre tiran ¿No se ha sentido ampequañecido a vaces en al Betis, privado de otras metas mucho más importantes?

-A menudo uno cree que és el mejor, que es el indiscutible. Todo és cuestión, luego, de serenarse

¿Qué es, qué ha sido, que será Rogelio? Soy un jugador de siempre. De los de por vida. Naci futbolista y moriré con el balón. Ese es mi orgulto -, V su pena?

Que el Betis pasera malos tragos, que subiors y bajara. Eso fue lo paor Y lo sigue siendo, no crea, ahora que astamos en Primera.

~¿No piersa que su estrella se quedá a mitad de camino?

No hay que creer en estrellas sing buscarlas. Yo no he sido un genio, y por eso me he conformado atempre canko que he tenipo.

¿Un jugador, Rogelio, nace o se hace?

On todo un poco. El que vale, vale. Eso
ya se sabe. Pero los hay que, siendo muy
buenos, apenas hicleron nada. Esto da Juger para lágrimas y para sonrisas. Y eso es
lo que hace de esto aigo incomparable.
Cuando menos para m.

Υρίδινης πάίυρ Α₃-

-Envidio a los que saben jugar. Me gusta la ganta inteligente

-¿A quién admiró?

 A muchos. De cualquiera hay motivos para aprender algo.

Ya és un veterano Un vaterano que con relativa frecuencia ha de soportar los tragos emargos de ser sustituido en plano partido, cuando antes a nadle se le habria ocumido eso. Es el precio que paga la veteranta.

-Y duelo, ¿eh?

-Yo quisiera estar alempro en juego. Y darle a em Betia lo metor

¿No se lo ha dado?

-A manudo me siento insatisfacho conmigo mismo. Y no porque no esté convencido de que me he limitado, sino porque creo que el club se merecia lo mejor y eso entre todos no lo logramos. Sea por culpa de quien-fuera, el equipo no consiguió muchos lauros, y eso siempre entretece

¿No la da pena su porvenir lejos del balón?

-Ya me lo condzco. Lo he estudiado a londo. No me asusta e adiás

En esa adiós plense este emonstruo segrados del Villamarin vendo a menos. Los años son los años. Y el tiempo no pasa en barda

Ni spax Rogello.

Esa es la lágrima verdiblança.

MOSAICO DEL FUTBOL DE LA JOVEN AMERICA

AHORA ENTRENA AL UNIVERSIDAD CATOLICA DE ECUADOR

ALBERTO SPENCER: «EL VERDUGO» DEL REAL MADRID EN 1966

◆ TRICAMPEON DE AMERICA Y BICAMPEON INTERCONTINENTAL CON EL PEÑAROL

A LBERTO Spencer volvio a su treira Pero esta vez no se enfundará la camiseta del Barcelona de Guayaquit ni la de la selección nacional ecuatoriana. Alberto Spencer volvió, pero para dirigir al subcampeón lo ciga, unive sidad Catolica. Volvió para enseñar todo lo que sobe después de muchos años de futbol y de coles.

"Se puede ensaña, a un delantero a marcar poles"

Se le pirede majorar e idisporo Tanto con el pie como con la cabeza. Pero enseñar creo que no. Se nace golcador.

y y ja jenseňanya práctica?

Puode ser efectivo si, pero denenda de muchas cosas luas circunstancias. El afán por legal y muchas otras cosas más que con el tiempo, se podrán ir mejorando, lua enseñanta practica está bien, pero no sa le debe quitar la inspiración persona, a un ugad ir joven. El terra es muy largo.

«Cuántos goles marcó en su vida? Ni vollo sé Ahri tengo varios

Ahro es la bibliotecia. Creimos que se l'ataba de li libro. De una estadistica Di de unos recortes de periòdicos archivados por su mujer Maria Teresa. Carlos Alberto se nos adelantó a la pregunta «Che vo querés escuchar un got del vie p?»

Nicosto ni perezoso le pequeño Carlos Alberto saltó de su asienio, donde se en ontraba mirando la televisión y ide vez en sez imiraba de reojo pala imieterses en la ocuersación.

¿Cuál tienes? «e consultamos «Muchos

¿Y alguno que marcó a un equipo es pañol?

-Si aescuchá, ascuchá...a.

Alberto Spencer se quedó inmóvil en el asiento. Dejándote hacer a su hijo. Después nos diría que es el namon de la casa en Quito, y que auende a todas las visitas.

Todo lo contrario del adusto y poco comunicativo goleador y famoso en muchas canchas del mundo

«Spencer para Abbadie. Abbadie para Spencer Spencer va a stecer Superó la marcación de un defensa, otra vez para Abbadie. Abbadie da para Spencer que entro al área. . Ahí to tiene! ¡Va a varur! Good | Goodl | Goodl | Albegennto Spancer una barbandadi Conuna estocada fala) el ecusiorismo dejó, sin chance or meta. ¡Se pasó Alberto Spencer! Un gol pare la antologia del equipo de Peñaroli Una pintura maestra, entistica da insider de piel canela. ¡Alberto Spancer una barbaridad. Pisando fuerte, guapeando y con una calidad excelsa del ecuatoriano, "Une estocada fatali (Momor simbó Belancort de la jugada maestral Gana Peñaro) uno a carola

¿De donde sacó ese grabación?

Me la obseguió un relator uniquayo, Hebert Pinto, Transmitte para Radio Orienta y grababa todos los goles. Después se vendian en las tiendas de discos.

Buen riegodio, ¿eli? Es un bonito recuordo ¿De una revencha? En cierta forma, así es

AQUELLA GOLFADA DE CHAMANTIN

Alberto Spencer sigue tan callado como antes. No ha cambiado nada o casi nada de cuando era jugador. De padre inglés y madre ecuatoriana, al ax jugador de la selección de Ecuador, Everest y Peñarol, ha tenido que responsabilizarse desde muy pequeño. Y su procader ea comprensible Porque salid de una farnita muy numerosa -trace harmanos—. Ahora tiene negocios su Quito y an Monrevideo.

-¿ Qué récuerda de aquellos partidos contre el Rea: Madrid?

Gratisimos recubrdos. Porque en el año 1980 nos enfrentemos a un equipo que estaba en su pienitud de juego y forma física, aparte de que contaba con dos maestros del fútbol contemporáneo: Pus-

kas y Di Stéfano. En Madrid nos ganaron por goleada. No recuerdo si fueron cinco o seis los gotes que nos marcaron. Sin embargo, sera años después pudimos des quitarnos. Nos tocó, otra vaz, enfrentamos (Peñerol-Real), y en ese preciso momento nosotros estábamos en nuestra pfenítud y le venomos las dos veces. En Montevideo y en Madrid

¿Cuantos gales marcó usted a los (merenquesi?

Cuatro, Dos en el Cantenario y uno en el Santiego Bernabéu en 1966 y en 1960, el único que se coló en la valla de Domínguez

Pero los cuatro gotes no pudieron bo rrar aquellos cinco de Chamentin

-¿Por que no? ¡Claro que sil V lo que son las cosas. Hamos quadado en paz. Si contabilizamos todos los goles, quedamos empatados a cinco. Aparte que el Peñarol se anoté un gran triunfo, pese a que M guei Muñoz decia que el Real Madrid genaria e segunda Copa intercontinental, en Uruguay. En 1966 se decretó la primera derrota de los biancos



¿Se riota al cambio de oficio?

Es evidente que se nota. Pero soy consciente de mis actos y sé que llevaré muy adelante a) Universidad Católica de m) país. Máximo con las garantias que me dan los dirigentes del ciub.

¿Se sufre en el benquillo?

Siempre he sido frio y metódico. Quizá, a vaces, se sienta uno ropotento ante una ugada que podría ser got pero se falla... Es tógico: desde fuere y más friamente se ven más claras las cosas. En cambio, un jugador está compenetrado en la lucha y no ve tan fácil una situación.

-¿Les induce a correr?

A todos, no. Considero que la que debe correr siempre, es la pelota. Más, mucho más que los jugadores. No creo que con once velocistas sé puedan lograr grandes triunfos.

Pensativo y adusto. Asi es Alberto

-¿Cree en la táctica?

Es importantísima, Porque da acuerdo a ella se mueve el equipo. Se mueven las piezas. Sin planes no se puede entrer a la cancha. Aunque muchos lo hegan y les vava muy bien. Yo soy metódico. Y considero que todo guarda relación con el deporte propramente dicho. ¡Ojatá yo dispusara de un hombre técnico que corrisse en pocos segundos los cian matros ilanos, que saltase cuatro o cinco matros de altura y que tuviera un físico privilogiado para aguarrar novente mínutos.

~¿Entonces?

El futbolista es como las mujeras Cuando tiene gran resistencia fisica, no sabe rematar Si tiene una cosa, no tiene la oura... En la mujer es igual, cuendo tiene lindos ojos, tiene unas egambas que parican escarbadientes. O cuando tiene indas piernas, pasa ciento veinte kilos

Carlos Alberto, su hijo, vuelve a hocer sonar el tocadiscos, Otro goi Otro gol da Spencer

«Sacó con golpe de cabeza por aquel costado Varela. La mete pera Abbadie, Abbadie levantó para Tabaré; Tabaré va a darla para Abbadle. Abbadle se escapa, se la llavar incansable Abbadie... (¡Y no lo tuvimos en Londres!) Escapó con «s pelota; se la fleva por la mitad de la cancha. Bien ubicado está Rocha va e venir para Spencec., ¡Ahi lo Lene "Ve a entrer Good I (Good)! (Good)! Albeserrito Spencer Una barbar dad este epardox Abbadie, Escapó con Rocha, se la metieron a Spencer entró como una bomba el insider ecuatoriano... De la meno y elsoido para los goles de la victoria. Un genio el squatoriano. Entró con todo. Sacó un perforadisimo remate, phorror sentie Betancort ante el zumbido de la pelota torturada, que cala en al arco españolia





Junto con su mujer Maria Teresa, y sus tras haos



Con la Jamiseta del Peñero.



todos los días un afeitado de gran gala Philishave de Luxe

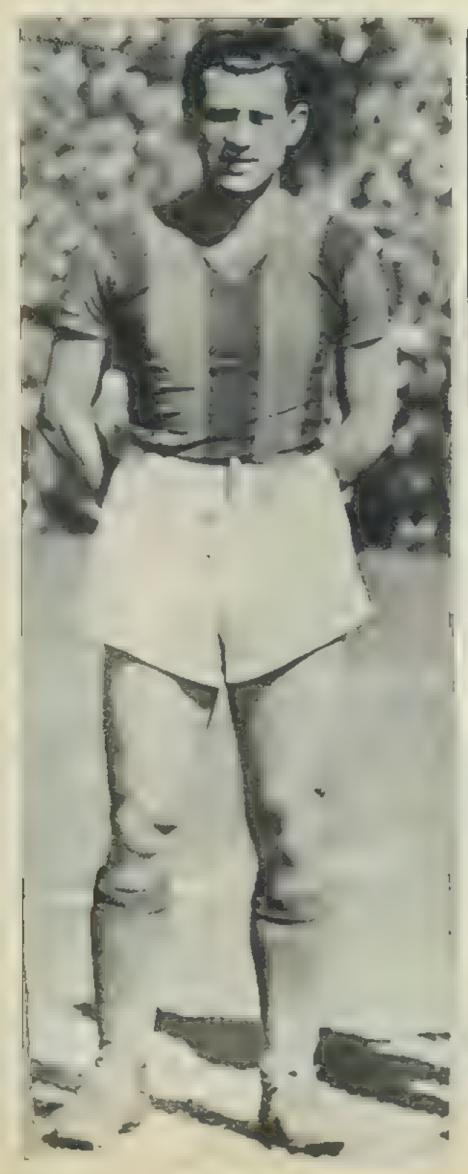
Hay ateitados corrientes
y afeitados muy especiales
(el previo a una fiesta a una
boda, a un coctel...)
Sin embargo para PHILISHAVE
de Luxe todos los afeitados
son especiales muy especiales
Las cabezas flotantes 90 super
el cortapatillas automático
la increible suavidad y áptimo
apurado que se obtiene hacen
del afeitado corriente un
afeitado especial y un placer

Cortapatillas de accionamiento automático de gran capacidad de corte



PHILISHAVE

también puede con los pelos largos.



EL MAS JOVEN INTERNACIONAL DEL FUTBOL HISPANO

ANGEL ZUBIETA QUIERE VOLVER

- DESPUES DE MUCHOS AÑOS EN AMERICA DESEA ENTRENAR EN ESPAÑA
- «EN MI EPOCA JUGABAMOS POR DINERO,
 PERO TAMBIEN POR AFICION»

ACE ye muchos años, en a época grande de los clásicos españoles del balón, un muchacho vasco asombraba a los expertos, asustaba a la compatencia del Athietia y maravillaba o proplos y extraños con al talento de un fútbol nada común, con la vitora de un fenoma ro en ciernes que no tardana en hacer buenos los auspicios de todos aquellos que em-pezaron o conter sus glorias a los diocisões años escasos del chaval. Eran los años treinta y tantos de nuestro fútbol días de oro del balompié hispano y pre udio de un futuro nigue able Eran ornadas de gioria. de sabores duices, eran batalias èpicas que va no tendrian después aquel torio amergo de las derrotas imprevistas, a menudo an la razón de un futbol superior al de la mayorla de los que se practicaban en el Viejo Continente. Angel Zubieta seria aquet muchocho, el más joven de nuestros in-temecionales un toda la historia de nuestro futbol, debutente con la camisola roja en

un partido disputado en Praga. Se iniciaba alli, podo antes habia comenzado su gran etapa, en el Athletic, la vida de uno de nueuros más famosos controcampistas de siempre. Plu ar ndiscutible luego jugador de aque o máquina empresionanto que cubrira una página cumbre el San corenzo de Almagro, entrenador en España, Argent na; Méjico, Bolívia, Angel Zubieta es, porque lo fue, uno de los imponstruosas segrados del fútbol. Y ahora en Méjico cubre una etapa jajana a la Patria, en el Universidad aztaca. Pero los años lajos de España, pesan lo súyo. Y «El vasco» se repita sin cesar

-Quiero volver

Pasaron aus dias argentinos. Los de aVolver de que inmortalizara Carlitos Gardei Angel fue un admirador dal aemperador del tangos. Pero al contrario que él, su deseo de vuelta no es por necesidad, ni tampoco econ la frente marchita» eti vascos astá deseando hacer as maletas

«El vasco» del San Lorenzo, en España. En Argentina, et más joven internacional de la historia del futbol español se convertirla en una de las grandes estrellas mundiales.





Con Isidro Langara, un rematador de excepción.

para ver a los suyos, para visitar su terraño norteño, para charrar otra vaz con los amigos de antes

Y para entrenar al señor Quiero y creo

que puedo volver a hacerio.
¿No cree que pasó su época, que sus rlies de gioría, que su alejamiento le han apartedo de la mente de los aficionados hispanos, de los métodos de preparación sus equipos, de los problemas de un furbol cambiante?

No es extraño que la gente se haya olvidado de mí. Hace mucho que fa to de silé. Pero eso tiene arregio. Quiero volver purque pienso que aún ouedo hacer cosas porque estay convencido de que puedo ofrecer los conocimientos de mis muchos años en esta profesión. Aqui uno no para de aprender, y si la veterania es un grado, no lo quepa duda de que yo soy un catadrático del fotbol. Lo de los métodos de prepareción y los problemas internos son cuestiones que no me afectan, porque al fin y a la postre todos los entrenadores estamos cortados bajo unos mismos patrones, aunque cada maesmillo.

En Mético lleva muchos años, ¿Por que ese brusco deseo de cambiar de aires, de hacer los bártulos y venirse a la Perdisula? No es una idea repenţina. Hace dempo

que pianso en ello. Y ahore lo he decidido. Tempo es de que esté de nuevo junto a los mios de que visite otra vez mi casa. Estar lejos es apportable haste cierto punto, pero a la larga cada mochuelo acaba durmiendo en su alivo. O, al menos, todos gueremos hacerlo

La vida de un entrenador de fútbol es difici, Los avatares de los triumfos y las derrotes amargan a todos. ¿No la asusta una aventura así a sus phos?

Los años. los que se aparenten, no los que se tienen. Y mi espíritu elgué siendo tovan. Tengo las mísmas genas de trabelo que cuando empecê en esto. Y como crea que puede hacer una buena tabor...

A parecer, lo que no le han faitado han sido, ofertas, ¿ch?

Ofertas las tengo hace tiempo, y no lo digo por vanidad. Pero entre unas cosas y otras no he tenido oportunidad de apro vechar esas ocasiones que me surgieron Ahora, si, Ha legado el momento y puede que aproveche elguna de esas lamaditas gue me hicieron.

«TODO HA CAMBIADO»

Con el trempo, los hombres son otros. Y ntro es e fútbal porque éste nace en las variantes obligadas que sienten las personas. Quiza los grandes hombres de la época de los trointa no lo serian en estos tiempos en la medida en gue estuvieron subidos al caballo del triunfo. Le pregunte obligada a los hombres que lo consiguie

ron todo es sabar hasia qué punto han asimiado los cambios que los nuevos dias han exigido. Aquel fútbol alegra, desenfadado, de ataque a citranza, sin marcajes, era to más propicio para la belleza del espectáculo. Y en aquel futbol Angel Zub eta fue una central constructora Después., Los intereses cambieron les tomas. Y todo se hizo más gris, más áspero, más duro. El dinero habia entrado a saco en el futbol, y sua hombres se vieron afectados por ello. Aquel Angel Zubieta del Athletic, con sus grandes virtudes, a buen segura que no lo seria hoy en su libertad de acción, en su facilidad para hacer de este deporte un arte insuperable

¿Crae que el futbol ha ganado o ha Sobibaed

Stempre dil mos que cualquier tiempo pasado (ue mejor. Yo vivi equella época a fondo. El fútbol era entonces mucho más romântico, mucho menos apagado al materialismo que liegaria más tarde. Jugá bamos por dinero, si, paro también por afición. Es lo mismo que altora, aunque nosotros no estuviéramos (an interesados por la material, porque en muchos casos ias liches y los sueldos apenas si daban para vivir y uno había de buscerse otros caminos. Además, uno tenía libertad para rugar espació, porque de los tributos no se hacian los grandes negocios que se hicie гор ел шлов айру. Свлаг шла шдв, шла Copa, un partido Incluso, supone muchos millones para les arces de los clubs, y esci ha dé redundar en todo. El fútbol ha cambiado. Lo ha cambiado, major dicho, la recesidad de los equipos

no le aburre?

Me aburre más do lo que yo mismo quisiera. Es posible que con el tiempo es tos sistemas acaben con la vida de futbol. Qué soluciones hay para evitario?

Le verdad es que muy pocas. Esto está muy mercantifizado como para pensar en arreglario todo de un dia a otro. La unica solución serla hacerto sólo para aficionados, pero ésa no es posible. Solo queda eguardar que la calidad de los jugadores vaya en aumento, porque ese es un re nedio re ativo

Vila clase de los ligadores no va hacia arriba. Los genios dejaron de producirse **плев Метро..**

Con los genios tembién han acabado las racticas, Los últimos fueron Di Stáfano. Kobala, Pelé, Puskas, Sivori..., Pero entonces, aun tenian sido para jugar, espacios para demostrar su clase Hoy ya solo tie-nan unos pocos palmos para moverse. Los defensas se pegan como lapas y todo el mundo, o casi todo el mundo, juege para atrês. (Asi cómo van a necer jugadores! Los que lo hacen son auténticos superdo-



Angel Zubieta y su hermano, Santiago. Eran los días del reencuentro. Ahora parece habel sonado la hora del regraso.

Un Mundial a la vista ¿Por quién apuesta un ouropeo afincado desde hace mucho en tierres sudemericanes?

Para los equipos de acá ésta ve a se una auténtica prueba de fuego. Creo que se Impondrá la potencia a la calidad, por que, según están las dosas, la fortaleza se ha convertido en algo indispensoble. Hay que tener en cuenta, por otra parte que Brasil no es lo que fue y ni siguiera lo que demostró ser en Méjico. Los uruguavos uegan tan a la defensiva que eso les anula sus posibilidades. Le anarquia aparente

hasta ahora de los argentinos puede privaries de estar con los mejores, y tampoco croo en la solución chilena. Con todo, estimo que los futbalistas sudamericanos son más técnicos. Pero, amígo, eso, a vecas, no es más que un pasaporte a la

Ange Zubieta sabe de eso, porque desde hace años es profesor en esta dura asignatura del fútbol. Y en España hacen falsa maestros.

M DE ROBLES

OUIERE UD.

Conviértase en un técnico especializado como éstos



La Escuela más importante de Europa, especializada en la enseñanza a distancia de la electrónica, lanze la noveded de 1974 con este sensacional CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES (Radio Telecomunicación).
Este Curso está al elcanca de todos y pone al alumno en las puertas de la TV EN COLOR.

Otros cursos teórico-prácticos:

e Televisión → Electrotecnia → Electrónica industrial → Superior Radio F.M. stéreo → Superior de Trans-storea → Folografia práctica → Instrumentos (Tester, prusbaválvolas, prusbatransistores, stc.) → Idiomas (Francés 32 discos, logies 35 discos, Alamán 32 discos).

Los alumnos de nuestros Cursos tecnicos reciben junto con un reccionen nos materiales párá prácticais, con los que podrán montar un completo isboratorio. Al finalizar nuestros Cursos lundamentales. RADIO Y TELECOMUNICACION. TELEVISION ELECTROTECNIA y ELECTRONICA INDUSTRIAL, el alumno puede participar GRATUITAMENTE en los curallos de perfeccionamiento de dos semanas de duración que la Escuelle organiza periodicamente. También se otorga un DIPLOMA acraditativo, reconocido por el Ministerio de Educación y Ciancia válido en toda Europa.

Ud. page si racibo por cada (acción que solicita y decide puendo la deban ser envisdas (as decidenes).

during the same of		
RA Enstala		
REFERENCE AUGUST BATOMERA († 13	CURSO	
ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION		
FURDREA	PROFESION	EBAD
Autorización Ministerial p.º 148 Grupo	DOMICILIO	ij+
Enviando el capón adjunto, obtandrá GRATIS y sio comprantiso, la más		D. POSTAL
	POPOLICION	

LA ACTUALIDAD DEL FUTBOL MUNDIAL (Vista per Jean-Philippe Rethacker)

SERENATA ARGENTI

E habia mucho en Europa del fútbol agreeting en la hora actual. No solamemo porque la solección cumple una gira premandial que la ha conducido a Granada, París, Londres, Amstardom v. Florencia, sino porque les jugadores argentinos que han invadido en gran cantidad los aquipos europans se han puesto en evidencia cuando la temporada tocaba a

Podemos decir ante todo, que los engentinos preparan ya la gran ofensiva de 1978 y esta undécima Copa dei Mundo de le que serán enficiones con todas les preocupaciones que esto tras consigo. Blos han pensado quizá tomarse la revancha sobre un pasado que no les sonrie demasiado desde hace una veintena de años, a pesar del valor individual y la riqueza de un pals donde los futbolistas de ajento han proliferado siampra como los

Hablemos en principio de la selección 1974 que diriga un hombre frio como un potaco. Vladimir Cap, antiquo defensa la teral azquierdo de equipo nacional y hoy máximo responsable de care a Alemania Yo vi a los argentinos en el Parque de los Principes de Paris, ante un equipo de Francia disminuido por las lesiones e indisponibilidad de sus tres mejores ugadores, Tresor, Michel y Chiesa.

Digamos que no nos enseñaron nada que ya no supéramos. Se aprestan a ofrecernos en el Mundial 1974 el espectáculo babitual de una formación que sabe maravillosamente conservar y esconder el batón, perder tlempo y rafentizer el vego. conor hervicsos al adversario y al espectador con sus trucos y congeleción del esférico, para, de tanto en tento, poner el acelerador y aprovechar la menor ocasión. favorable de marcar Asi los argentinos ganaron a Francie, gracias e un gol de su oven ariete Kempes, su última revelación. que yo ya pude apreciar y descubrir el año. pasado en el trancurso de último tombo uvenii de Cannes, donde fue una de las grandes evedettess del equipo argentino de juniors. Pero los argentinos jugaron en Paris más en plan de aprovechamiento que de creación. Brindisi, su estratega, no forzó su talento, y los centrocampiatas y defensas corrieron un riespo mínimo. Hará falta, creo vo, que se despierten un opco más si quieren logrer algo positivo en Alemania.

Hará faita, también, que encuentren los rematadores idóneos para traducir y ma ter alizar su superioridad téchica y su maestria. Atacames que marquen goies, que de ésos tiena varios Argentina raparfidos por Europa. Empezando por el nuevo ureya do los goleadores ouropeos, Yezaide que viene de estallar en Lisboa cuando ai principio de la temporada estaba prácticamente desconocido e incluso proponis sus servicios a algunos clubs franceses. Esia Yazaide podría múy blen ser una de las revelaciones del Mundial, a condición de que sus compañeros le surtan de mu niciones

No se comprende, sin embargo, e) por qué los argentinos no han intentado resuperar este otro ramatador de talanto que

es e ariete del Stade de Roima, Carlos Biarichi, que acaba de proclamarse máximo realizador de fútboi francés, y que an el último partido contra el Mónaco marcó cinco goles de balla factura. Bianchi es, a mi luicio, uno de los mejores atacantes internacionales del momento, ya que lo sabe hacer todo: es rápido e inteligente muy técnico como todo jugador argentino que se respete, valiente, disciplinado, po-

see un buen dispero con embes piernes y es excelente en los remates de cubeza. Demuestra, en suma, un espíritu de juego colectivo ejemplar, a pesar de su gran valor individual. Estas virtudes va las puso a contribución de Argentina en la Copa de la independencia de Brasil, por lo que tem poco, por ésta parte, se comprende su exclusión ahora. Que los dirigentes argentinos no hayan tenido la visión de ali-

nevals. Aypis y Heradis, los otros rextranjerose, en una batalla mundialista donde hará falta poseer talento y conocimiento del Juego europeo, así como del ambiente y el arbitraje, es aigo que un die puede ser motivo de arrepantimiento. serenpta argentina puede resentirse de a faha de un apuncheura de la categoria de Carlos Bianchi, Ai tiempo



Bianchi





Yazaide



HA HEAPARECIDO TRAS DOS MESES OF INACTIVIDAD PON LESION

TOURIÑO:

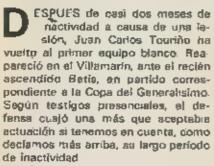
"NO HABRA INCONVENIENTES PARA MI RENOVACION"

- «MIS PROBLEMAS DE BUENOS AIRES HAN EVOLUCIONADO FAVORABLEMENTE»
- EN LAS VACACIONES IRE PARA TERMINAR DE SOLUCIONARLOS.

Y el madridista asegura:

- LA LESION YA ESTA COMPLETAMENTE OLVIDADA-
- JUGAR DE LIBERO O CENTRAL ME ALEGRA, PUES ME HACE SENTIRME UTIL-
- MI PUESTO, NO OBSTANTE, ES EL DE LATERAL»

Por ELOY S. CASTAÑARES



¿Cómo te encontreste en ex Vi./amarin?

Creo que no lo hica mal. Noté, lógicamente, la inactividad. Me faltó agilidad y quizá colocación; por lo demás, todo fue bien. Tampoco ma resentí to más mínimo de la lestón.

Touriño, no es un secreto, es uno de los más firmes puntales de la zaga blanca. También, y valga la expresión, un comodin. Tanto Miguel Muñoz, antes, como Luis Molowny, ahora, le han utilizado en diferentes demarcaciones; lateral de ambos lados, central el berox. Juan Carlos ha respondido siempre a la confianza que en él han depositado. Ha respondido, incluso, con creces.

-¿Cuál es tu demarcación fevorita? Mi puesto es el de lateral.

Pero juegas de diberos, cantral, -Juego alli donde me ordenan.

Caha unos instantes. Sobre el césped de Chamartín muchos da sus compañeros continúan entrenando. Los rayos del sol, mientras tanto, pegan fuerte.

-Jugar es otras demarcaciones -dice Touriño- me alegra. Y me alegra porque sie hace sentime útil al club De otra parte, me va bien en ellas.

-Se ha dicho, incluso, que podías ser un buen eliberos.

—Si, lo sé. Y como te decia, as ana demarcación que me gusta. Es cómoda, no hay que marcar Claro que en partidos comprometidos, de trascendencia, no es nada fácil.

UN CONTRATO QUE TERMINA

Tres años va a hacer que Juan Carlos Touriño llegó a España. Al Real Madrid. Rápidamente triunfó, se hizo con la titularidad, Incluso fue llamado por el seleccionador para el equipo nacional. Debutó contra Hungria en el mismisimo Chamartín.

-¿Cuándo finaliza tu contrato? El próximo día treinta de junio. ¿Renovarás?

Calle, de nuevo, unos instantes. Después, muy serio, responde.

Aún no me han damado. Supongo que lo harán una vez que la Copa fina ce

Después

-No habrá problemas. Estoy a gusto en al Real Madrid. Quiero continuar No, no habrá pegas.

~¿Quiere decir esto que ya se han solucionado los problemas que tenías en Buenos Aires?

Han evolucionado favorablemente. No se han solucionado del todo, pero esparo solucionarlos cuando próximamente vaya, de vacaciones, a Buenos Aires. Digamos, por nuestra parte, que Juan Carlos Tounão estuvo, incluso indeciso en renovar contrato o no. Ciertos problemas particulares, ajenos por completo al fútbol, la hacian dudar

Quiero hacer constar hable el jugador, pare que nadre pueda pensar que estos problemas fueron una invención mis por finalizar contrato, que efectivamente existieron. Ahora, no obstante, y como decia, se me van solucionando y en las vecaciones espero dejarlos aclarados.

Aunque la Liga ya es historia, entre otras cosas porque hace tiempo que acabó, convenía hablar de ella. De la Liga y de esta temporada que está llegando a su fin. Para Touriño, resultados aparte, la temporada no ha sido brillante por culpa de las lesiones.

Precisamente dice- porque no ha sido buena, ahora tenemos la obliga ción de fuchar al máximo para dar alguna satisfacción a nuestros aficionados.

-¿A qué equipos ves con más posibilidades en el torneo de: «K. O.»?

Mira, si el Barcelona no sa confia es quien más posibilidades tiene. Es el equipo más conjuntado y en major mentros.

En Chamartin, Molowny ha dado por finalizado el entrenamiento, Juan Carlos Touriño hace ya rato que finalizó su trabajo.

¿Está ya olvidada (a lesjón? --Por completo.

Dentro de unas semanas marchará a Buenos Aires. Antes, casi seguro, renovará contrato. Touriño es uno de los fijos en el Real Madrid.



Entrenàndose junto a Amancio.



Realizando ajaroxios lisicas con Benita

cCon Thil disputé tres peleas. Era como una roca, ya podias romperte las caras, la boca o la cara, que no se cala jamés.

HOY NOS RECIBE

IGNACIO ARA

(EL CATEDRATICO DE LAS DOCE CUERDAS)

 DISPUTE 314 COMBATES Y JAMAS ME PUSIERON K. O. SI VOLVIESE A NACER VOLVERIA A SER BOXEADOR

 «DE NO HABERME GANADO LA VIDA CON LOS PUÑOS
 ME HABRIA GUSTADO SER PELOTARI»

O no sé si me equivodo al señaler a Ignacio Ara como el pugi español más universa). No me olvido de otros nombres, no ignoro que en la acrualidad los medios de difusión tan ampilos. y sobre todo la televisión son capaces de poner el nombre de una figura en todos los hogares de la tierra en breves segundos. Pero de leido muchas cosas que se hen escrito sobre Ignacio Ala sobre todo he teido a mi amigo Fernando Vadillo, jefe de las páginas de boxeo de «AS», admirador e Intimo amigo del boxeador aragonés. He teldo a Vadillo y he habiado con el muchas. vecos del «Catedrático de las doce cuerdass, y a través de las palabras de Ferrando he conocido, admirado y resperado a gloriosa figura de Ignacio Ara

Hace unas semanas se le rindió a Fornando vadillo un homenaje intimo por sus popas de plata con el periodismo y en él estuve franto a la mesa presidencial à cuyos lados estaban sentadas dos figuras históricas de boxeo como lo son Paulino Uzcudun e Ignacio Ara Quedé en chanar con ignacio para nuestros ectores de A5-COLOR y recorder la Olimpiada de Mético en donde comparti con Ara momentos amargos para nuestro pugilismo, y desempolvar por anásima vez cosas mil veces escrites que a los jectores de cierta edad los rejuvenecerá teerlas de nuevo y que los ávenas de hoy no deben ignorar porque la vida de Ignacio Ara ocupa unas páginas importantistmas en la historia de-

ignacio Ara nació el 9 de abril de 1909 en un pueblecito aragonés llamado Sigües, cerca del Roncal

Poro lu te fuiste a vivir a Francia.

A Mauteon, en e bajo ptrineo francés. Luego ima a París, en donda quer a aprender paro cocinero.

Fue en Paris donde te entró el gusa fullo de hoxop?

Si, porque alli conoci a Paulino Uzcuduni y sus triunfos y su emistad me metieron de lleno en el mundo do esto de porte.

¿Recuerdes a quién le diste el nomer puñatako?

El primer puñetazo fuerte se lo di a un

machacho que dudó de que yo fuera español. Cuando iba a comercar la primera guerra mundial regresó mi femilia a España y nos fulmos a vivir a Jaca. Como yo hablabe mejor el idioma gelo que el mío propio, un amigo me liamó francès y la adicá un puñetazo, al tiempo que la decia que era español y aragonés.

¿Cuantos combates disputaste?

-Trescientos catoros.

-¿Cuántos países recorristo?

Europe, toda América dal Norte y del Sur

¿Tu primer combate en España?

En San Sebastián en 1928 Venci a Ambrosim en al primer asalto, por X.O.

¿Cuánto se dieron por aquella pelea? Cinquenta duros de piata

y El hombre més dura que l'aviste frante a ti?

-Marce Thij. Hicimos tres poleas, dos en París y una en Madrid. En la capital francesa perdi una γ gané otra, af en París ma gené δ). En Madrid los jueces dieron 201 pubtos por 202 y le dieron la victoria a Thii, pero gané yo. En total disputé cuanata asaltos con Marcel Thil que era duro como una roca. Ya podias pertirla las lejas la boça y le cara, que no halxa quient le tirara. Si hublese sido ahora que por un corte de nada paran una pelea, habria canado yo sin discusión

-¿Qué diferencia hay entre los entrenamientos de hoy y los de antes?

Creo que bastante, aunque yo te dirè que tenía une mala fama de que no entrenaba bien, sobre todo de que no corría todo lo necasario por el campo, y la verdad es que lo que me pasaba era que no respiraba bien, por la rotura de la naria. Yo selía al campo e correr, pero no a galippar Hacia quince asaltos dinamente y ejercicios de flexibilidad y gimnasia respiratoria.

¿Quién re partió la nariz?

De niño, jugando al rugby, porque yo de niño jugaba al rugby en ouyo deporte ma metió el padre Abadió, un cura que tanía en el colegio, enamorado del deporte an genera-

¿Qué otros departes has practicado?

El ciclismo y la polota vasca-

-De no haber triunfedo entre las doce

- *LA NARIZ NO ME LA ROMPIERON EN UN RING, SINO JUGANDO AL RUGBY»
- «CONSEGU! TRES TITULOS, DOS DE ESPAÑA Y UNO DE EUROPA, Y NO PERDI NINGUNO, LOS ABANDONE CUANDO YO QUISE»
- «SI, HAY CRISIS EN EL BOXEO ESPAÑOL PORQUE NO SE CUIDA A LOS CHICOS QUE SALEN»
- «SI LE PUEDO SER UTIL AL BOXEO YA SABEN DONDE ENCONTRARME. SIEMPRE ME HA GUSTADO TRABAJAR Y DENTRO DE MI DEPORTE, ESTOY A TODAS HORAS DISPUESTO»
- ME GUSTA EL FUTBOL, NACI EN ARAGON Y SOY DEL ZARAGOZA»
- *UN DIA ME ROBARON UN COMBATE EN NUEVA YORK, JURE NO VOLVER A LOS ESTADOS UNIDOS Y CUMPLI MI PALABRA»

Por JULIAN DE REOYO

cuerdas, ¿en què otro deporte tá habria gustado hacerlo?

En el Frontón. A mi siempre mo han gustado los deportes fuertes y creo que la pelota vasca es un gran deporte para hombres fuertes y duros.

-¿Quién ha sido er mejor boxeador que tú bes conocido?

De mi época creo que Joe Louis ¿Y español?

Paulino, También Ricardo Alís, que venia moy blon, pero lo quemaron.

¿Está en decadencia el boxeo españo?? Croo que al. No surgen figuras, y éstas no salan porque no hay organización; faltan reuniónes.

/Faltan promotores?

Faltan muchas cosas, paro de aso habiaremos otro día

¿Quiénes son los mejorés, en la actualidad en España?

Hay varios muchachos importantes, paro no ta voy a dar sus nombres para no estropeados, perque corren el peligro de craérsalo en seguida

~¿No entrenas a nedie en Barcelona, que es donde resides?

No

Alguna vez ha cido tu nombre pera algún cargo federativo, ¿qué hey de esto?

Se ha dicho muchas veces que poda ser algo dentro de los organismos del boxeo, pero luego todo se ha quedado en nada.

y Te gustaria ser presidente de alguna l'ederación regional o entrar en (a nacional?

Mira, yo vivo muy tranquilo, pero no puedo olvidar el boxeo: si alguna vez al julen creé que puedo ser necesario, ya sabe dónde ancontrarmo. No me gusta viajar porque ya he viajado muchisimo, pero el que me gusta trabajar y nada mojor que hacerto en aquello que realmente te austa

~¿Quê te dio el boxeo?

Todo cuanto tengo fama, dinero y sobre todo, buenos amigos

Después de der y recibir resto último menos- miles y miles de golpes. ¿volverias a ser boxoador si naciosos de nuavo?

Te doy mi palabra de hónor que empazaria ahora mismo. -una vez dijista que no volverias a Estados Unidos y cumplista tu promesa ¿qué te pasó en la Mega del boxao?

-Fue por al robo que me bicieron en ma combete contre Ben Jeby a quien le tuve grogul cuatro veces y le di una paliza. Los jueces la dieron la victoria e é, y prometi no volver, cose que cumpil, a pesar de que me (tamaron para enfrenzame de nuevo a Jeby, con el título mundia: en juego, en el Madison Square Garden.

~¿ Cuájus son lus afficiones deportivas como espectador además del boxeo?

-El fútbol

¿Tienes un equipo favorizo?

El Zaragoza. Por mucho mundo que he recorrido y aunque viva en otros lugares mequipo ha sido siempre el Zaragoza, porque siempre ma ha sentido aragonés, ja más he renunciado a mi patna chica.

ignacio, ¿qué pasé en la Olímpiada de Mélico?

Que nos torpedearon a los muchachos y a mi desde fuere y las cosas no se dieron bien. La culpa no fue noestra.

-¿Hay cosas raras airededor de boxeo? De eso es mejor no habler. Es una pena que los boxeadores, que son los que suben al ring y los que se pegan, no tengan la ayuda que tendr an que tener.

¿A qué edad empezoste?

A los diecisérs años.

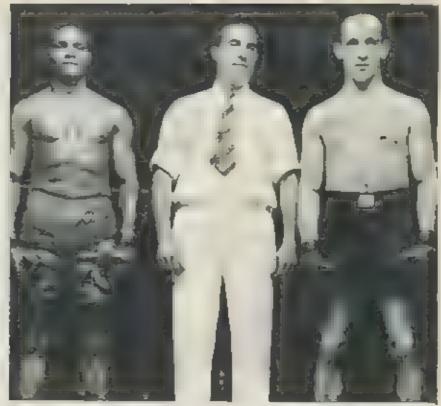
¿Quién fue fu primer manager? Isidoro Gaztañaga.

¿Cuándo te retinaste?

-En 1947 Aunque yo habia shunciado mi retirada el eño abterior boxeé contra Boy Brooks en Manila en 1947

¿Cuántos títulos legaste a ostentar? Tres. Dos de España y uno de Europa, y ringuno lo perdí en el ring, todos los abandoné porque me convino.

Cuando habio con ignacio Ara siempre me produce una gran satisfacción. Le suelo mirar muy fijo a la cara, como asos niños que miran con admiraç ón a su idoto Siempre prenso en la cantidad de ovaciones que ha escuchado, en las veces que el árbitro leventó su brazo en señal de triunfo en la importancia que tiene su historia para al puguitanto español, en los sacrificios que tuvo que hacar para lograr la que ogró.



Tunero y Ara hicieron combate nuto an Barcelona. Era el año 1932

Desde la vieja salo Wogram parisiense al Madison Square Garden de Nueva York del Prica madriteño ai Albert Hall londinense, de Norte a Sur y de Este a Ceste de le geografia pugitistica mundial, sel maestroik, sei catedrático de las doce buerdasse ai aragonés ignacio Ara supo ganarse la admiración de los públicos a puiso. Con su

fuerza, con su arte con su esgrima, con su corazón y con tantas otras cosas que adornan la figura de este hombro que hoy nos ha recibido

-> Nunca to pusieron K.O.?

-uemās, la única que me ha puesto K,O ha sido mi mujer



Tunero, Carrasco, Ara y Legra Cuatro figuras del ring, cuatro campeones, cuatro amigos, cuatro páginas gioriosas dei boxeo mundial



Ignazio Are y Fernendo Vadillo, su Intimo



ignecio Ara y Julián de Recyo, tras la ce na homenaje s Vadillo, habian del boxeo y de otros deportes (soto Vaga.



 Cicliano. El Giro está de actualidad. ¿Recuerda quién ganô la edición de 1973?

A.	Gosta Petterson.	D
В.	Mercks.	ü
Ç.	Gimends.	
Ð.	Осрба.	
E	Сорри	

Ciclismo. Ningún capaño) ha ganado el Garo, pero uno he ndo segundo. ¿Quiên?

A,	Fucute	
Ħ.	Poblet.	
C.	Sahamontes.	
D.	Suárez	
E.	Katacolo,	- 3

Cicheno. En el premio de la montaña del Giro, un corredor ganó nete veces, cuatro de ellas consecutivas.

A.	Gaoil	
B.	Соррі,	
C.	Barreli	
D.	Black.	
102	Stanosti.	_

Cicliano. Dos correstores han ganado conco veces el Giro. Son Coppa y...

A.	Rinda	
H.	Magna	
C.	Bartali	
D.	Galetti	
E.	Perato.	

Gidheno. Para acubar ya con los temas del Giro. ¿Culatos veces cree que ha gunado Mercias?

A.	Una.	
B.	Dos.	- 13
C.	Treu	
D	Cuntro.	
旺.	Con drove, una.	п

A.	Ruma.	
Ř.	Holanda.	
C.	Egraña.	
73	Aleniania Occidental.	
Ē	Arectina.	

Fútbol. La Segunda División ha sido este año muy interesante. ¿Quién acabó como máximo golcador en esta categoría?

A	Placette.	
В	Appete	
C.	Caszely.	
Ф.	Luziarralda.	
É.	Constill II	

Fáthal. Tres equipes han ascendido este año a Primera, automáticamente. Son. Betis, Salamanca y...

A.	Tenerife.	Ü
Ð.	Héreuleu.	
C.	Cádax.	
\mathbf{D}°	Valladolid.	
E	Carola	100

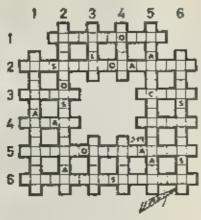
 Fúrbol. De los gittevos Premeras uno es debinante en la caregoria, ¿cuti?

Α.	Héccules,	
В.	Salamanca.	
Ç.	Valladolid.	
Ď.	Cádiz	
'n.	Longeren.	п

Póthol. En cambio, otro de los ascendidos, el Seus, logró, en la temporada 1934-35, un magnifica puesto, ¿cual?

٨.	Primero.		
В.	Segundo.		
Ç.	Ferraro.		
Ď.	Cuarto.		
м	Bland Materia	name delegate dal Septilla	-

REJAGRAMA



MODO DE RESOLVERLO

Se procederà como si se tratase de un simple crucing pms. colocando una ketro en coda uno de los cubdros de la viojas, de acuerdo con las definicionas que se in-

code uno de los countres que se in-dicon las definiciones que se in-dicon las letras que ya figuran sobre al dibujo, para facilidad de su resolución, son co-munes a terminación de una pelabra y principio de la siguiente. Una vez resuelho consciamente oi re-jegrana, las letras que figuran en los da-tientes horizontalos superiores de la rieja-nos darán el nombre de un deporte que tiente diversas modafidades.

HORIZONTALES. Elemendos español que disputó en tres occasiones el campeonato mundial del peso ligero. Liquido emprillanto que sagregan los riñones. 2 Cordentes cominues de agua. Cabo que de colace para estraor a differential de sugos que conserva los espulcitos de Burgos que conserva los espulcitos de los confreo y rayes primitivos de Castilla. Oficial de la construcción. 3 Paloma que habita en el campo y enida en los árboles más elevados. Langua que se habita en el medición de Francia. Buscar y perseguir animales para cogertos o materias. 4 Bahía dende puedan fondear las embercaciones. Madre de ta Virgen, Carrusje de dos ruedas trado por una caballaria. 5: Asimal do mésolop que se emplea en compoticiones deportivas. Ceda una de las partes de la gorra que cubron res orejas. Aves del gánero del parto. 8: Oponemies. Supuestos habitantes de la Luna.







VERTICALES, 1. Arma corta para dar te VERTICALES. 1 Arma corta para der la salida en muchen cerreras. Destopábantos. 2 Elemento de una cancha de baloncesto al que se sujote el aro. Municipio de filiplinas en la usia de Luzón. Calzado que consiste en una simple suela abequida con correas. Circulo metálico por el que debe pesar ul balón en baloncesto para puntuar. Si Tilulo noblitario estandicano durante la Edad Media. Signo del Zodisco. Situación de un asunto cuando estó en dude se continuidad. 4 Voz que sirve pera errater a lás niños. Ciclista español ganador del Tour 1973. Perro especializado en la caza de febres. 5: Curva que se forma en el pelo. Nombre antiguo del azulre. Armes de hago para competiciones deportivas. Animal domástico. 6: Lugares propios pera carreras. Personas que hacen vestidos, principalmente de hombra. Antiguo nombre de Tailandia.

horóscopo del deportista

del 4 al 10 de junio de 1974

Por MARCO ALFA



PÚDRAS, PISACA Mada le he de efecus, le servame se presentar per propicio. REFEEIOS Se podrá especiar que propicio actividad función de galor. PEUGROS. Ninguino Begará a corregionne per la saciantensa. SUERTE En abusciones críncos le epugada é convenidamentamente.



FORMA FISICA. La arquistamente de giunica e corá o gentra alternativa. REFLEDES Busina capacidad de reculor, as authoris todo imposiviesa. PESIENES Cuentas capacidad de reculor, as authoris todo imposiviesa. PESIENES Cuentas con tos ejescetos corquitamentes STAENES Podo giun a sus perspectores recultival personalizad.



TAUNO
21 des 20 cauppo
22 des 20 cauppo
CORMA PISICA. Evha los ajectádos demastado vicientes
CORMA PISICA. Evha los ajectádos demastado vicientes
curado patishas de descarran PES, EX, 93: Paulo des
PES, 100 capado de la relación de cucidad y al relación de cucidad y al relación de cucidad y actual y apopular.
SUERTE: Ouberá preudos o propagatos



ESCORPIO

Za acestiva-Ti acestambra

ToRMA FISICA Culcisato con les teléficies refrescentes, e
prezad mej el cambio prupos AFFILEJOS Comveniente
ristipal de la prestacional PELIGEROS F
amirocaria hedia de solo remona. SUERTE La anogrape

L



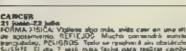


FORMAL FISHCA: See à possible pour de un estado destro de prote Made la semana. REFLEIOS Serán generalmente besente buena. PELIGNOS Ninguen llegara a emercación buen as-peaco testad en este menero. SUERTE La será poco fineración durante los dias 8 y 9.



EnterTARTO

ER neutralitation - Traditional - Traditional





23 deletamental ornare PDMAA FISCA, Basterde riorinel, jaco debará nepon PDMAA FISCA, Basterde riorinel, jaco debará nepon core a los rejectos del sol. REPLEDOS: Poce progresa proportio a de attractor petados. PELIGIDOS Made in proportio de attractor petados. PELIGIDOS Made in proportio de attractor de



23 juille-23 s. 25 juille-23 s. In pushing protection, REFLE-105: Precise edia delicada, per in pushing protection, REFLE-105: Precise edia en log print Nameropa, se die in circulate disspuis. PELIGROS Curded og polyers durante at 4 SIZENTE Ex posible et progress or Mustratos positios



FORMA SISICA Debart sincernar sign miss ordinario peneral REPECAOS: En la misca litrata, peta sin publica de automba la eficació. PELIBROS: Ning incluir aphysics contalidad. SUERTE. La apoyana populativa distributado.

te-32 kep blandhan FISICA. May sensibili sa mossará ella al ramoume harras. REFLEXIS Le convenció evica mola preci-n su parcia reportos. PALIGNOS Nata la impo-cesa empor partex. SUERTE Tenderà e per la utilizar la bestra.





MIRIAM FOSTER ANIMADORA DEL





«iHomenaje a QUINIGOL!»

- © Enrique Castro González, el «Don Pelayo del Cuaroplanta», más conocido por Quini an Gijón o talas adyacentes fue Justamento homanajando en El Molinón de sus amores y de sus gores. Porque ya lo seben todos «Pelayo» Quini se ha llevado al Trofeo Pichichi, en premio a ser el máximo golesdor de la Primorosa División. AS-COLOR estuvo representado por nuestra majestuosa Super-Enviada Muy-Especial Miriam Foster Como se aprecia cuaramente en nuestro primar documento gráfico. «Er Niño dal Molinóns visitóse de torero. No en vario cortó esta temporada muchas orejas y tabós a fuerza de agosta. «Aprique dobo de reconocer admitió modestamento—que parte de mi éxito se debe al Barceiona y, concretamente a sus más afamados fabricantes de goles. Si porque en las últimas jornadas, ya con el título en el bolsillo, cerraron la tienda... Y como yo la truve abierta hasta última hora. » Mity bonito, si, señor el gesto de «Er Quini del Nou Bank», que no es otro que Marcia. Como no son rencorosos «no olvidamos que «Don Pelayo» les birlo el Pichichi le sacaron en hombros por la puerta grande. Cruyft, justo es decirio, cobró lo justo por sua servicios «transporterues»
- Momentos emotivos? Muchos, muchos. Muestro fotógrafo captó el protagonizado por el benemérito Pasiaguito, emistero de Spóning. Sabido es que ePasia las apasta canutas cara temporada. Tan canutas como el equipo por él instruido. Pero alli estuvo Quíni «Tella con sus piernas de oro y su cabacita loca, dispuesto a der trabajo a los hombres de los marcadores! Y los «qui nihermosos» goles del «Pin Pan Pun dei Molloón» fúeron los salvavidas que devolvieron a la superfice al Spórting quando va estaba con el cuero al agua. En Gijón se recuerdan con emoción los dos «Quinigoles» de dor Enrique a) Real Madrid. Total: que «Pasia, pas) a pasi, acercóse de rodiflas a su salvador al que dedicó un emotivo partamento en señal de agradecimiento. El «Pichichi Astura, que quiero estar al día, leyó el último spest-sener». No nos refermos el afamado libro del beneménto ceneral Spínota, sino a, de no menos beneménto massoal Cruyff que se titula «Goles y Jera», y lieva por subtítulo «Cómo ganar 30 milliones de locas, en ocho masses. Un ibro, por dierto, autorizado exclusivamente para mayores de 18 goles. «¿Qué colores defenders ustad la próxima temporada?», preguntó Miriam Foster al homenajeado. «Los verdes», respondió «El Pentagoles de Gijón»



PSICUANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - (Fote: Larró-Dibuje: R. Segura)

DI STEFANO "ISI YO FUESE MAMBRU!"

ON Affredo esta triste, ¿qua tendrá dos Affredos Olga, que dos Affredos es usted, dos Affredos. Ya la sé, aches l Por eso digo ados Affredos está trista, ¿qué tendré dos Afredos — ¿Y qué tiene dos Afredos puede taberse, dos Afredos ¿El mai da la etemblacea, pebele!

Huy, al es por eso no se preo-cupe! El mai de la ciembinaran es a ios entranedores lo que el miocardio

a kis ajecutives

-¡No me hable de ejecuciones,
cches, que ya me veo con la teste en
la guillotina i Don Alfredo está tris-

-No me (o repital, -Lo veo todo negro - Hasta (a harchara!

-Eso si puede ser grave... Expli-quemeto sesogadamente. Ayer mismu enure en una hor-chaleria de la plaza del Caudillo a degustar una horchata. Era negra, pebeta, negriame! [Más negra que la cera de Keita! [Listod ha visto alguna vez horchata negra?] Yo, sil. [YO. af! Era cored al hubiasan

echado en ella carbón picada...
No puede ser.
-ĉao es lo que ma dijo el barman.
[Pero yo sagula viéndola negral (Lo
veo todo negro, como mi futuro an el Valencia!

Esté ustad poinféndosa blanco., "Sí, de verlo todo negro. Con Afredo esté triste, ¿qué tendré don Afredo? Paro la culps és mia... "Por

apolikiarme Di Stetano, por paris 🙃

Tiene unted un apeliido glorioso. don Alfredo

dor Aliredo.

-¡Todos creen que por l'amarme
D) Stéfano soy un fabricante de triuntos de d'uninas, de referitos ¡Ah, si ma llamese Perico Patotas ¡O Mambro Gujiárrez: ¡O Caferino Cachirulo! Seria un hombre falla, un amistere sin problemes. "Bussa. hussa. hussa. busaa, buasa.

-No flore usted, hombre

And flore usted, hombre.
Tengo ganas de cantar un tango.
Si lo hace, suspendo la consulta
All pactencia tiene un limital Volvamos al caso que nos preocupa.
¿Usted cros que l'améndose Parico.
Palotes o Mambrü Gutièrrez hoy no
correrte en el Valencia el rigago de
una la accardazan los servicioses. que le agradezcan les servicies prestados?

"¡Lo creo, to smo! Tan certo como que tengo tripita! Pero, con esta sara y con este acento de «pi-

esta cara y con este acento de gibei, ccómo voy a hacume pasar por
Porico Paiotes o Cafarino Cochirulo?
Don Alfrado está trista... ¡Addos,
Pempe misea...
Le que faitaba.
-Y para dokno de desgracias...
(tengo complajo de maistana! El estro dis entrá en una frutaria y
oreguntó al frutero «¿Cuánto de
ustod por mí? Soy rainesa.»
- Complejo de maistana?
- Si, de manusar de la discordia,
Mientras unos directivos me idotatran, otros quieren ponerme de boticos en la calla, Ahi está el avicepresia, que directivo porque no estápresio, que dimitió porque no está

dir acuerdo con millabor ¡Ni que yo

función de compejo de di garrillo?

garrillo?

-Estoy echando tanto humo.
[Don Alfredo está tristo.

-Busho, pues ya sutoy en condi-ciones de receteria algo, (Ln espe-cialista en cirugia estática! Cám-biese de cara y, despuia, de nom-

bre. Haremos craer a todos que Affredo di Stefano se corto la coleta de amistare para dedicarse a cuidar en la Pampa las terneras que com-pró con el sudor de sus botas. Y poco después aparacerá en escena un nuevo técnico, natural de Villa-tobas del Torrezno, el laborioso, honrado y modesto Mambro Gu-tièrrezi

¿Y sólo me exigirán closificaciores en la zona templada? Qué maravilla! (Qué ilusión! ¿Y volverá a ser un hombra felizi ¡Y nadie pedrá mi cabeza! ¡Y rio me agradecaria tas servicios prestados ; ¡Membrú se (ve a la guerra, mire ustad, mire ustad, qué pena...) "cChes, esto al es vido. vida De ilusión también se vive.



cotilleos

de NIVARDO PINA

A Uga 73-74 està an diquidacións. Tarminada la compatición, se preparan las diferentes promociones y a otra cosa, abutedify, que decisnos lo que echamuflamosa el idloma padra de eso de deria si balón con los pies, con la cabeza, y algunas veces, y hasta de manera decisive si no lo ve el árbitro, con le mano. Compagnes, los esperados desde la reliad de los dos torieros, el Bercatone y el Betta subcampeón de Primora, el Allético no menos esperado, y el Hórcules, con stratéria, sobre todo para el Cádiz. En los descerisos, de todo como en Primera, como an Segunda ha sucedido la mismo con el Corquis. Pero la bomba supedió en la promoción al domingo último leguero el Córdoba se encontraba e salva y un minuto antes de terminar el parido Rayo. Orense, cuando, ¿sem los gallegos le hickeron la gascua logrando el empare que mando a las del Arcángel e los paligros de la promoción. Oste no somos nada, amagos futbolistas cordobeses...

ALGO SOBRE LA COPA

Y el torneo segundo de la temporada en curao. Podriamos decir de nuestra temporada de futbol que as algo as como la automovilista, porque tenemos cerrera de regularitad y... de velocidad. La Liga es aquélla y la Copa éste. Treinta y cuatro jornados para la primero y sieto a toda marcha paré la aegunda eprovechándosa incluso fostividadas intersamenta. Y os que hay que aceber répidamente, paro descanso de los jugadores, que en aegusda catá a mes de agosto. Y con el mes de agosto, los torneos vergolegos, Toral, que por esse cosas graciosas de nuestra venerabla Federación Española, un campeonato que començó de septembre será campeonato que comenzó en septiembre será reiminado el parvitimo día del mos actual: nada



mends que diez mases para terminar ahora stropelladismentre. ¿Para cuándo los spadrass de nuastro fútbol espanin strogiar sesia organiza-ción descripanizacias?

EL WULTIMO MINUTOS

Se viene repitiendo con damastada frecuencia

eso de marcar el goi decisivo, no sólo de an partido, sino tembián de un campeonato, en el áltimo minerto. El Atlético de Madrid esabas en rato de eso porque en Bruselas, frenta al Bayem y nada manos que en la final de la Copa de Europa, el campeón alemán le dobrás de manora tan sosperadon de distinto a trainta segundos de referênces e atlo- en el Rayo-Orense, también en el último minuto el conjunto gelleguiño, frente al Rayo, se sahó de la promoción, mandando a si, vez al Córdoba a ella ¡Ay el último minuto ¿Y no habría fórmula pera avitar estos deseguisados? Cuixá el chascamito antiguo del tren. Si, hombré, aquel de los descarrilamientos en los que siempre la victima en al ultimo vagón. Y el baturo del cuento que decla: akrida, ¿y por quá no le quitatifa Si, equi, en fúrbol, ¿por qué no suprimimos el eúltimo minutos?

DE AMERICA

Definitivamente, la hamos copido gusto à la importación. Sobre todo después del buen resultado habido con los primeros importados. Nos referimos al Adérico, claro està. La campaña blanquirroja en la Liga ha sido excelente y al no lo ha sido más, culpese a run tab Cruyfi y no à los propios ugadores del Manzanares y toles atxelencias han sido como consecuencia de estros talosa Ayala y Heredia, que han resultado jugadores de tas dos bas, buente y baratos..., y no decimos de la tayosta —boribos-

porque, le verded, de esc, rede... Pues blan, el ciub de la calle del Barquillo quiere repetir le operación y alté -muevo Cristóber Colón... aunque menos—se nos ha ido Victor Martinez, dispuesto a aumenter el carso expentino hesta el máximo en la plantilla propia. Mucha auerte desennos el destocado accretario lócnico del Atlótico en esta el nueva salida descubidora por el fútbol criolio...

LAS SERPIENTES DE VERANO, EN JUEGO

St. señores, aqui no sólo juegan los jugadores. Tambián tienan pape importante ao al fútbol de momento, an el fútbol de entre bastidores, los quo ruegan al rumor Las semientes de virancestán en acción. Y raro es el día en que no están en acción. Y raro es el día en que no están en acción de raro es el día en que no está el medio informativo en uso que tallo dual lugador de fama, dano está- ve a viotre el esta puello dub. Afortunadantente el aficionado ya no hace caso e nada na a nadia besta que no se publica is foto ciásco del fenomeno firmando la licha comespondiente en la secretaria de su nuevo club, anta la mirada paternal del presidente comespondiente. Lider en esta cuestión as, indiscutiblemente, el Madrid, el que ya deben feltar pocos jugadores que no le hayan sido está oscibile de futuro es poco más o menos ésta aficilhado de fall, destacado as que NO va a sistificado por el Raal Madrida y Vaya plación!





tras los campednatos europeos de juveniles, al habla con pablo porta

"NUESTROS JUGADORES FUERON TECNICA Y FISICAMENTE SUPERIORES"

"QUIZA HAYA QUE BUSCAR UN "MEA CULPA" POR NO HABER ARRIESGADO MAS»

Sobre el fútbol juvenil en España, añade:

- «Hacen falta más monitores e instructores que enseñen a estos chicos-
- «Toba no cesará en el cargo. Tiene un plan de trabajo por dos años y lo cumplirá»

Escribe: LUIS MIGUEL GONZALEZ



POYADO su puño derecho sobre la barbilla, Pablo Porta se mostraba pensativo. Habiamos dejado atrás Astoro, donde nuestra selección juvenil española se despedía del torneo europeo. La última tarde en Landskrona se había presentado gris y ventosa. El señor Porta consumía un cigarrillo mientras: se interesaba por los resultados de otros grupos. Más bien por saber los cuatro semifinalistas, a la vez que los enviados especiales le hablábamos de los resultados que se habían producido en España.

De cuando en cuando, el presidente del Comité de Fútbol Juvenil v Aficionado miraba por el amplio ventanal del hotel. Por su mente, seguro que se le pasaban los resultados obtenidos ante Grecia y Suecia, Ahí estuvo la oportunidad española, Frente a los helenos se empezaron a perder las esperanzas. Contra los suecos, la fortuna nos fue adversa. Por la mañana, antes de jugar con Portugal, habíamos quedado para charlar con este hombre, sencillo y campechano, que conoce los entresijos del fútbol de cabo a rabo. Pero el tema había que centrarle en esos tres encuentros de los juveniles que han jugado en Suecia.

~¿Disgustado, don Pablo?

En la habitación del hotel sólo el silbido del aire y el trinar de algún ruiseñor rompe el silencio. Me mira y deja su cigarrillo en un cenicaro.

–Llevo tantos años en el fútbol... Hay veces que las cosas no salen como uno quisiera o como lógicamente estaba previsto. Pienso, como los que hemos estado aquí, que estos muchachos han sido superiores dentro del Grupo D, técnica y fisicamente, a los demás equipos. Mejores en todos los sentidos, pero el tropezón ante Grecia ya nos empezó a apartar un poco de la clasificación. Ese día, aunque no jugamos bien, influyó la presión ambiental, ajena por completo al deporte Esto nos sorprendió a todos, incluso a los propios jugadores.

Se habló mucho de la táctica española. De ese romo ataque, De ese 4-4-2 que no dio los resultados esperados.

-¿No cree, señor Porta, que se jugó a la defensiva?

Una breve pausa para dar una chupada at cigarrillo y exhatar el humo. Al rato, sus palabras fluven con soltura.

El fútbol se ve de un modo muy subjetivo, y cada uno lo interpreta a su modo y manera. Pero, finalizados ya los encuentros que hemos jugado en el grupo, y analizando lo sucedido, quizá haya que buscar un «mea culpa» de no haber arriesgado más.

UNAS REGIONES MAS QUE OTRAS

Ese chaval que empieza a despuntar. Ese muchacho que empieza a soñar con llegar lejos. Suecia nos maravilló por la cantidad de campos de fútbol que tiene. Y los rubios jovenzuelos no paran de patear una y otra vez el balón.

–¿Cómo está el fútbol juvenil en España?

-Yo creo que el equipo que ha acudido a este torneo puede darnos el aspecto técnico en sintesis del fútbol juvenil en nuestro país. Cada día que pasa aumenta el número de ellos en España. Esto es muy importante

Le llaman para darle un re-

cado. Pablo Porta hace una seña con el brazo, que esperen unos minutos.

-¿Se cuida en España a los chavales?

-Unas regiones más que otras. No quiero señalar a nadie. A nivel nacional, los consejos y las bases son para todos igual He tratado de que se mime a este futbol, que se le dediquen más horas, pero también es importante el que los aficionados al fútbol presten más atención a los juvenites. La mayoria los ignora. Con esto no quiero decir que sea elemento indispensable, pero si elemento coadyuvante para que el fútbol juvenit tenga mayor auge.

Habla con sinceridad Como ese padre que desea para su hijo lo mejor. Pero Paolo Porta sabe mejor que nadie que no es oro todo lo que reluce. Se habia de la falta de terrenos de juego. De pocos profesores. De que los juveniles no tienen tiempo para entrenar.

-¿Son estos los problemas? Ha consumido el cigarrillo y lo aplasta con fuerza. Se retrepa en la silla que ocupa y vuelven a fluir sus palabras.

-El problema de nuestro fútbol juvenil no es sólo de campos. La DND trabaja a fondo en este aspecto. Dentro de um quinquenio estarán cubiertas casi todas las necesidades. El auténtico problema es la falta de monitores e instructores del fútbol juvenil. Señores que aconsejen a los chicos a depurar su técnica. En una palabra, enseñarles a jugar como es debido. Si esto se lleva a la práctica, luego se recogerían los frutos. De esta forma, esos muchachos serían de cara al futuro unos buenos futbolistas.

Una pregunta espinosa para

el presidente del Comité de Juveniles y Aficionados. Una pregunta que el señor Porta intuyó.

-¿Cesará el doctor Toba en su cargo por no habernos clasificado?

Me mira sorprendido. Sabe, porque estuvo informado, que algún rumor cornó por tierras suecas. Rotundo en su respuesta

No, El tiene un plan de trabajo por dos años, y lo cumplirá Pienso que el hecho de haber quedado terceros en los Campeonatos de Europa Amateur, entre los dieciséis mejores equipos de Europa, y ahora el haber perdido ante Grecia, empatado frente a Suecia y una victoria contra Portugal, hablan del trabajo de Toba. De acuerdo en que no podemos regresar a España en plan triunfalista. Lo reconozco, Pero hay que dar tiempo al tiempo...

Se habla de «Chus» Pereda...

--Pereda tiene un gran futuro
y porvenir como preparador de
juveniles, pero aún le falta un
poco más de rodaje

La tarde iba decayendo poco a poco. El semblante de Pabio Porta, quinque lo quería di simular, era de disgusto. Una nueva pregunta, la última, le iba a hacer sonreír.

−¿Futúro presidente de la FEF?

-Fue un rumor que corrió hace un par de meses y se quedó como tal; es decir, en rumor

Tras estas palabras se levantó y nos estrechó la mano. Atrás quedaron Landskrona, Helsingborg, Copenhague... Habrá que irse preparando para Suiza, donde se celebrará el próximo certamen internacional de juvenites.

CON EL PIE EN EL ESTRIBO DE LA RETIRADA

Pelé, el rey del fútbol

A LOS 17 AÑOS, INTERNACIONAL DEL ABRAZO QUE LE DIO CARLOS DE SUECIA NACIO EL APELATIVO DE «O REI»





Vean en esta secuencia fotográfica a las faltas que tienen que récurir los delanses del Bolonia para impedir que Pelé sa plante ante la meta italiane.

nombre cristiano es Edeon Arentes do Nascimento, pero todo el mundo le conoce por el «Ray» Pe é o. iambién, por «la peria negra». Ha sido, y lo sigue siendo, el jugador de futból más prodigioso de todos los tiempos, sin ambergo, ahora la sus tre nia y cuatro años, anuncia su despedida iAhora debo comenzer e vivir para mil dice. Jevo ya muchos años rodando por esos campos de Dios. A partir de ahora mi familia y mis negocios ocuparán todo mi tiempo a En esta hora de la despedida, siempre trista y lana de nostalgias. Pa è habla con nosotros con toda la sinceridad des mundo Haciendo un balance de todo lo que ha sido su vida hasta el momento, de sus emociones, de sus tristezas, de sus munfos, de sus fraçasos, de sus alegrias y de sus Lusiones, Edson Arantes do Nascimento, mundialmente famoso Poro carripeón de campeanes, hombre de negocios y, sobre todo, persona de gran sensibilidad y humanidad, está a punto de decir adiós a su carrera futbonatica. Y por allo sus declaraciones y confidencias cobran soul un gran e histórico valor

NTODO FUE METEORICO PARA MIN

Tenía Pelé discisiate años cuando debutó internacionalmente. Lo hizo con el número «10», en uno de los encuentros del Campaonato Mundiel de Pútbol disputado en Suecia en el año 1958, an donde, aparte da marcar goles, se destacó como figura. Manificata Pelé

Todo aquello resulto maravilloso para mi. Contra lo qua pudiera creerse, sali bestante tranquito al campo. Luego, al paso de los minvtos, me fui asentando sobre el césped hasta lograr evolucionar con la seguridad de un vaterano.

En ese año de 1958 Edeon Arantes do Nascimento, Pelé, fue obsequiado por los penodistas deportivos soviéticos con una hermosa y antística bandeja de plata. Los penodistas franceses y belgas tembién la hicierón blanco de varios regaios. Comenzaba a ser figura, y la gente no le ignoraba.

Sin embargo, fueron muchos los que

(Continue en la pág. 46 i



Palé, en el momento de recibir el premio de la Academia Francesa al mejor futbolista dal mundo. La haca entrega del trofeo el presidente de la Asociación Ollinpica de Francia, Jean de Beaumons.



Pelé

Fútbol, hogar, negocios...

 Pocas figuras del deporte han llegado a tan alta cima de la popularidad universal como el negrito brasileño Pelé. El notabilisimo jugador está cubriendo sus últimos tiempos de futbolista en activo. La vida le ha dado mucho a Pelé, y éste es hombre agradecido. Jugador de excepción, amante del hogar e inteligente para los negocios, «O Rei» pasará a la historia como un deportista ejemplar. En los grabados le vemos en varias facetas de su vida.







PELE: «FUI UN CHIQUILLO INTROVERTIDO Y MUY POCO HABLADOR»

«LO QUE SIEMPRE ME HA DOLIDO ES QUE ME TRAICIONASEN AQUELLOS EN LOS QUE DEPOSITE MI CONFIANZA»

(Viene de la pag. 43.)

criticaron al seleccionador nacional cuando la itamó para defender los colores del Brasil.

-Sí, es cierto. Pero era una cosa natural. Yo era un rapaz de diecisiete años y caracia de la suficiente experiencia internacional para defender los colores de la selección de mi país. Silvio Pirllo, pesa a todas las críticas, me mantuvo en mi puesto. El tiempo le daría la razón!

-¿Qué recuerda del primer partido?

-Que jugué medio tiampo, marquè el único goi de mi equipo... y se me splaudió e rabiar. Jugamos contre la selección argentina y perdimos por dos a uno.

-¿Y al segundo partido?

En la segunda confrontación con la selección argentina ganamos por dos a cero y yo también marqué un gol. Tenla diecisiete años y muchas illusiones de triunfar.

De este primera época, de estos comienzos futbolísticos, ¿qué recuerdos más agradables tiene?

-Muchos, imuchísimos), pero el más grato de todos ellos fue, indiscutiblemente, cuendo el rey Gustavo Adolfo de Suecia, a quien Dios tanga en la gloria, me ebrazó al entregamos la Copa de campeones del mundo.

-¿Tiana qua ver esto con su apodo de «El Rey»?

-En cierto modo, si, porque la prense comenzó a decir que un rey había abrazado a un joven rey. Y así comenzó la leyenda.

-¿La molesta?

-No, ciertamente.

-Demos un paso atras, Pelé. ¿Qué recuerda usted de sus tiempos infantifes?

Muchas cosas. Era un chiquillo introvertido y por ende muy poco hablador. Mi deporte, el fútbol. Puedo decir que era un chico bastante inhibido, lleno de inseguridades. Luego fui evolucionando. El fútbol me cambió bastante, porque al hacenne con una hinchada infantil, en mis tiempos de colegial, cogi confianza en mi mismo.

-¿Sallas con chicas?

-Sí, ful un muchacho bastante precoz. A los catorce años ya salia con chicas. Vivia en una pensión en la que la dueña de la misma, Jorgina Rodriguez Teixeira, nos hacia pequeños guateques para que no nos gastásamos al dinero en balles o en gosas banales.

-¿Conserve muchos amigos de aquel entonces?

-Algunos.

 Haçe algunos años un ex compañero de colegio le acusó a usted de no querer saber nada de ellos, de habersa endiosado de tal forma que no quiere saber nada de sus amigos y compañeros de juventud.

-Esa es una cosa completamente înciarta. Yo siempre recibo, y ayudo, a mis buenos amigos, de ayer y de hoy. ¡Patabra!

Edson Arantes do Nascimento, de sobrenombre Pelé, no quiere habíar demasiado de sus compañeros de juventud. Se afirma que precisamente sigunos de ellos, los que más le atacen, no se comportaron demasiado bien con él, cometiando algunos de ellos fraudes en los negocios de Pelé, en donde «El Rey» los había metido. El famoso futbolista dice:

-Lo que más ma ha dolido siempra as que me traicionasen las personas en las que deposité toda mi confianza. Ello me ha llevado a utilizar un poco más mi cerebro que mi corazón, para evitar el llevarma posibles diaguatos.

> (Desde Río de Janeiro, Martina DE OLIVEIRA, en EXCLUSIVA. Fotos: Thomas Fury. Todos los derechos resarvados. Prohibida la reproducción total o parcial auncitando la procedencia. Copyright by AGENCIA DELFOS-74.)





Se ha dicho que Pelé ha tenido siempre hambre de gal. El apetito gastronómico tampoco le falta, como puede verse en la fotografía.

La popularidad de «O Rei» ontre la chiquilleria ae pone bien do manifiesto en este grabado.



HORA hace tres años que llegó. Procedía del Real Oviedo, donde había permanecido parte de la temporada como cedido blanco. Miguel Muñoz, entrenador madridista por aquel entonces, incorporó a García Remón al primer equipo con motivo de la celebración del Trofeo Ibérico, en tierres pacenses. Y alli, en el estadio del Vivero, la estrella Remón comenzó a brillar con auténtica luz. Además de sus extraordinarias actuaciones en los dos encuentros disputados, al joven cancerbero se erigió en figura al detener varios de los penalties lanzados sobre su puerta para decidir el vencedor. A partir de aquel instante Mariano García Remón se convirtió no solamente en titular del cuadro de Chamartín, sino también en uno de los cancerberos con más futuro del país.

Después, con el paso del tiampo, llegarían otras tardes gloriosas. Triunfales. Como aquella en tierras rusas, valedera para los cuartos de final de la Copa de Europa, que le valió el calificativo de «El gato de Odessa».

Pero -asi es el fútbol- esta campaña que está a punto de finalizar ha sido una de las pecres para el jugador. Y no precisamente porque su categoría se haya visto menguada. No. Ha sido que las lesiones no le han dejado parar. Ahora, por ejemplo, acaba de salir de una fluxación de clavicula) que le ha manenido alejado de los campos de juego por espacio de tres meses.

-Fue -recuerda Mariano- en Zaragoza, Y era la segunda lesión grave de la temporada. Ante el Atlético de Madrid, en Chamartin, tuve luxación de hombro en un choque con Ayala.

-Mala temporada, ¿no?

-Mala es poco. Yo diria que ha sido la peor de mi carrera deportima.

Ahora ya está a punto. Deseando

volver a jugar. A ponersa bajo los palos.

-¿Cuánto tiempo llevas entrenando?

-Dos semanas.

-¿Y cuándo jugarás?

Hace un gesto. Medita unos sagundos.

-Yo estoy deseando volver. Deseando jugar nuevamente y ser útil al equipo. Pero eso ya no es cosa mía, Dependa del entranador. En el momento que ál lo estime necesario, volveré a jugar.

-Ahora está jugando Miguel Angel, ¿Crees que te será fácil

desbancarle?

-Ni mucho menos. Es un gran portero. Además, cuando se sale de una lesión tan larga como la mia, cuesta más trabajo hacerse con el puesto, Es normal.

-¿Con que animos vuelve Garcia Remón?

-Ni que decir tiene que con los mejores. Con la moral por las nubes; deseando que pase esta mala racha y cambien las cosas.

-¿Cómo se pasa cuando se está tanto tiempo Inactivo, en el «dique

-Se pasa mal. Y más cuando, como decia antes, es la segunda lesión grave én una misma temporada.

FINALIZA SU CONTRATO

Tres años lleva en el primer equipo. Muchos, a pesar de su juventud, perteneciando al Real Madrid. No olvidemos que de los juveniles biancos salió y en ellos se forjó. Su contrato, como el de tantos otros -Aguilar, Santillana, Touriño, etc.-, finaliza el próximo día 30 de junio. Por Chamartin comen aires de renovación. Rumores y más rumores sobre éste o aquál. Nievas, el meta zaragocista, ha estado y está de por medio.

-Tu contrato finaliza este año, ¿no?

-Si

-¿Renovarás?

-Espero que si. Siempre y cuando ellos acepten mia condi-

ciones y yo las suyas,

Es lógico. Normal. El papel Garcia Remón ha subido mucho en los últimos tiempos. Su cotización ha dejado de ser la de una promesa para convertirse en una realidad de nuestro bejompié. No en vano, para muchos, Mariano Garcia Remón se encuentra dentro de ese grupo de tres o cuatro que están concaptuados como lo mejor del país.

Pero sigamos. Y antes de poner pueto final a este diálogo con García Remón, hablemos un poco del presente y pasado blancos. El pasado, lógicamente, es esa Liga en la que tantas elusiones se vieron truncadas.

—Queremos —dica— olvidar râpidamente lo sucedido pa la Liga. Olvidarnos del pasado y centrarnos en el presente.

-Para ello necesitarelis ganar y convencer...

-Estamos capacitados para ello. Estamos capacitados para ofrecer triunfos a nuestra efición.

Sobre el Torneo del K. O. nos brinda una interesante opinión:

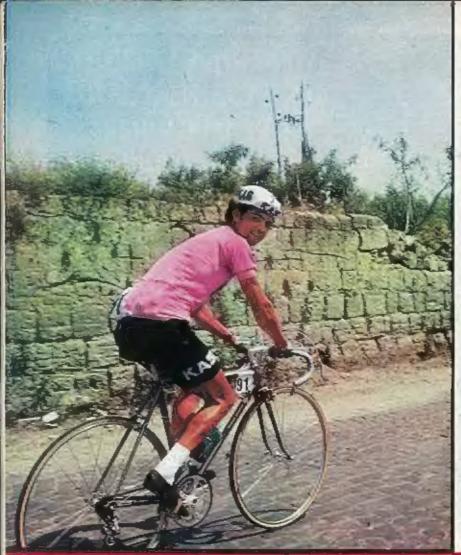
-Todos los equipos son favoritos.
Todos. Este es un torneo en el que
no importa la regularidad, sino los
fallos. Y éstos se pagan a un alto
precio. El más mínimo error equivale a quedarte fuera de la com-

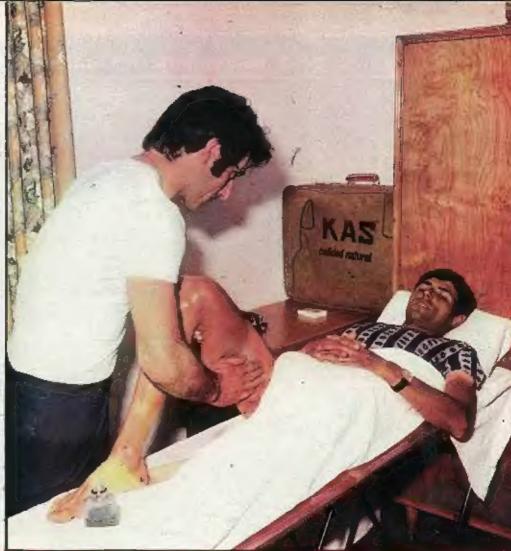
Mariano García Remón puede volver en cualquiar momento al equipo. Bajo los palos. Han pasado tres méses desde que resultase lesionado en Zaragoze. Desde entonces, también, muchas cosas han cambiado. Y cualquier die, si llega a un acuerdo con el club, volverá a estampar su firma en la cartulina blanca. Lieva tres años de triunfos

● "A LO LARGO
DE ELLA
HE TENIDO
DOS LESIONES
GRAVES:
LUXACION DE
HOMBRO
Y DE CLAVICULA»

 «SI EL MADRID ACEPTA MIS CONDICIONES Y YO LAS SUYAS, RENOVARE CONTRATO»

*ESTOY
 DESEANDO
 JUGAR.
 MI REAPARICION
 SERA CUANDO
 LO ESTIME
 CONVENIENTE
 EL ENTRENADOR*





FUENTE ANTES DE LA «PAJARA»

en tabén ustades lo que és la pajarde en términos ciclistass un destallecimiunto casi repantina, que daja el corredor paco menos que al horde del K. O. Es la que la ocumió a l'uente cuando llevaba mai de media corresa en vencedor, con la «maglio roso» y con muchas posibilidades de ganar el G.ro. Ahora. En estas talografias, tomadas autos del desfallecimiento, remas al asturiana firmadado autógrafos, recibiendo maiaje, su plena corresa y en codo.

